

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín 7, 40001 Segovia ♦ Tel. 43 72 61 (tres líneas) ♦ Fax 442 432
D.L.: SG. 7 - 1958 Precio: 50 ptas.

Martes 19 de marzo de 1991
Año XCI.-Núm. 27.733

En su primera visita oficial a Washington

Walesa quiere que Estados Unidos apoye la reforma económica polaca

Washington.—El presidente de Polonia, Lech Walesa, llegará hoy a Estados Unidos para una visita de siete días durante la cual se reunirá con su colega estadounidense, George Bush, y hará una gira por varias ciudades del país.

La necesidad de obtener una mayor reducción de la deuda exterior polaca para llevar a cabo las reformas económicas en su país será uno de los principales asuntos que tratará Walesa, que tiene previsto entrevistarse el miércoles con Bush.

En unas recientes declaraciones a periódicos estadounidenses, el presidente de Polonia destacó su intención de pedir a Estados Unidos un mayor respaldo a la economía de su país mediante un incremento de las inversiones norteamericanas, nuevas medidas de reducción de la

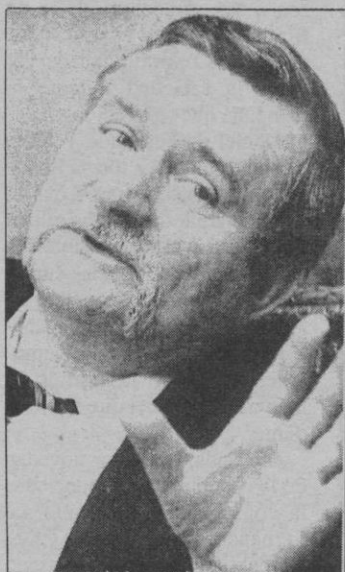
deuda y una ampliación de la cooperación entre ambos países.

Según los analistas estadounidenses, el presidente Bush parece estar a favor de condonar el resto de la deuda de Polonia con Washington después de que el "Club de París", que agrupa a 17 países acreedores de Varsovia, entre ellos Estados Unidos, decidió la semana pasada anular cerca del 50 por ciento de su deuda pública, de unos 33.500 millones de dólares.

En sus declaraciones a la prensa estadounidense, Walesa señaló que las reformas económicas en su país fracasarán si las naciones occidentales no le ofrecen una mayor asistencia.

Indicó también que quiere agradecer a Estados Unidos su cooperación y respaldo y que solicitará que incremente este apoyo.

Según los observadores, Washington fue el principal defensor de Polonia en el seno del "Club de París" e impulsó a otros países a tomar la decisión de anular la mitad de la deuda pública polaca, paso



Lech Walesa

calificado de "histórico" por los analistas, ya que es la primera vez que el grupo de países acreedores toma semejante medida respecto a una nación de ingresos medios.—Efe.

La mayoría absoluta de los participantes en el referéndum soviético votó a favor de la Unión

Moscú.— El presidente de la Comisión Central Electoral de la URSS, Vladimir Orlov, afirmó hoy ante el Parlamento soviético que la mayoría absoluta de los participantes en el referéndum votó a favor de la conservación de la Unión.

Orlov señaló que los datos se basan en el escrutinio de 436 circunscripciones del total de 1.059 en las nuevas repúblicas, de las quince que forman la URSS, donde se celebró el referéndum el pasado domingo.

Agregó que en las 436 circunscripciones escrutadas votó el 82,2 por ciento de los electores, y que el 77,3 por ciento lo hizo por el "sí".

En el referéndum participaron 136 millones de votantes, sobre un total de 178 millones en las nuevas repúblicas que participaron, lo que significa más del 76 por ciento.

Las repúblicas bálticas de Lituania, Letonia y Estonia, así como Moldavia, Georgia y Armenia no participaron en la consulta.

En la Federación Rusa, la mayor de las quince repúblicas, participó alrededor del 74 por ciento de los electores; en Ucrania, el 83,5 por ciento, en Bielorrusia, el 82,8 por ciento; en Uzbekistán, el 95,4 por ciento, y en Kazajistán (donde se cambió la pregunta), el 88,3 por ciento.

En Azerbaiyán votó el 74,9 por ciento de los electores; en Kirguizia, el 92,8 por ciento; en Tadjikistán, el 94,4 por ciento y en Turkmenia, el 97,7 por ciento.

Orlov dijo que en las repúblicas donde sus autoridades se negaron a efectuar el referéndum y fue organizado por organizaciones comunistas y unidades militares, participó "una cantidad considerable de ciudadanos".

Primer viaje del ministro Eguíagaray al Consejo de Europa

Madrid.— El ministro de Administraciones Públicas, Juan Manuel Eguíagaray Ucelay, intervendrá hoy por vez primera en la Asamblea de Poderes Locales de Europa que tendrá lugar en Estrasburgo.

El ministro salió a las diez de la mañana en un avión militar, acompañado del secretario de Estado para Administraciones Locales, Francisco Peña, y manifestó en Barajas que expondrá en la Conferencia el punto de vista del Consejo de Ministros del Consejo de Europa cuya presidencia corresponde este semestre a España.

Asimismo, Eguíagaray mantendrá contactos con los dos foros fundamentales en la política de poderes locales: Consejo de Europa y Comisiones Europeas, sobre asuntos como la integración europea y la colaboración "de entidades regionales y locales en este movimiento enorme que se produce en Europa después de la caída del muro de Berlín".

Conferencia "San José VII"

La CE se compromete a respaldar la democracia y el desarrollo económico en Centroamérica

Managua.— Los ministros de la Comunidad Europea (CE) y de Centroamérica harán un llamamiento a la consolidación de la democracia y la consecución de un desarrollo duradero en esta zona, en una declaración que será aprobada hoy, al término de la Conferencia "San José VII" que celebran en Managua.

En la declaración, de catorce páginas y a la que tuvo acceso Efe, los ministros reconocen la importancia de la cooperación internacional para apoyar los programas de ajustes económicos y monetarios en Centroamérica.

En este sentido, la CE hará esfuerzos para apoyar programas de ajustes en esta región, destinados a amortiguar el impacto social de esas políticas económicas.

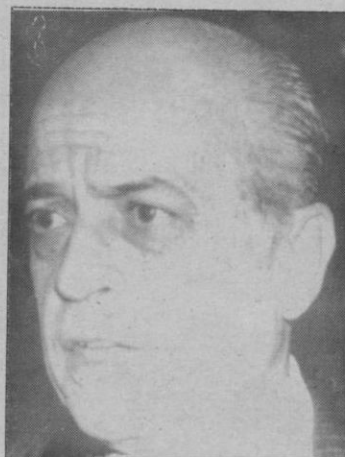
La CE reafirmará su compromiso de continuar el respaldo a los esfuerzos de reestructuración, reactivación y fortalecimiento del proceso de integración y así contribuir a lograr una mejor inserción de esta zona en la economía internacional.

Mientras España, Italia y otros países respaldan el planteamiento económico de los centroamericanos, Francia, Portugal, Gran Breta-

ña y Holanda se oponen a conceder el tratamiento preferencial arancelario a esta zona.

El ministro español de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, ha declarado que su país "no sólo apoya la concesión del trato preferencial sino que lo hemos pedido".

En las reuniones de trabajo, el jefe de la diplomacia francesa, Roland Dumas, aprobó un texto destinado a favorecer los deseos de los centroamericanos y señaló que "quizás Centroamérica puede gozar" del tratamiento especial.—Efe.



Francisco Fernández Ordóñez

SEGOVIA

Luis Peñalosa y Juanjo Marugán encabezan las listas de I.U.

Destrozos en las cabinas telefónicas de Fernández Ladreda

(Página 3)

Comenzó hoy el XIX Congreso Nacional de Estadística

(Página 5)

DEPORTES: Las selecciones de fútbol Sub-21 de España y Castilla-León, jugarán en La Albuera el 23 de abril

(Página 14)

El discurso de Felipe González abrirá mañana el debate sobre el estado de la nación

Madrid.— El discurso del presidente Felipe González abrirá mañana el debate sobre el estado de la nación en el Congreso de los Diputados, tras la remodelación del Gobierno y el cese de la guerra en el Golfo Pérsico.

Este debate, que tradicionalmente se realiza en el mes de febrero, centrará su actividad parlamentaria hasta después de las vacaciones de Semana Santa y será aprovechado por el Ejecutivo para insistir en la necesidad de un pacto de progreso para afrontar los retos que 1993 y la entrada en el mercado único europeo plantean a España.

Las distintas fuerzas políticas de la oposición, que no renunciarán a defender la necesidad del diálogo y los acuerdos en cuestiones concretas, reiterarán a González el "tiempo perdido" desde el comienzo de la actual legislatura para potenciar la competitividad española en el horizonte de la Comunidad Europea.

En la comunicación del Ejecutivo al Congreso, remitida el pasado día 13 como planteamiento previo del debate, el Gobierno expresa su intención de "profundizar en el análisis de la situación de España y de sus perspectivas para el futuro".

El Ejército británico empezó a retirarse de Gibraltar

(Página 8)

apunte del día

YA ESTAN TODOS

Con la elección de Luis Peñalosa y Juan José Marugán como candidatos por Izquierda Unida a la Alcaldía y a las Cortes regionales respectivamente, se completan los nombres de los cabezas de lista de las principales fuerzas políticas en la provincia. Javier Reguera, Ramón Escobar, Antonio Cámara y el anteriormente citado Luis Peñalosa serán los cuatro primeros espadas que optarán a ocupar el sillón municipal. Los cuatro han demostrado solvencia política y capacidad de gestión suficiente para afrontar la responsabilidad del gobierno en el Ayuntamiento; un Ayuntamiento el de Segovia que está necesitado con urgencia de una gestión recta que ponga fin a un periodo excesivamente tormentoso y que ha podido dar al traste con muchas de las reformas e inversiones que necesita nuestra ciudad.

Ya están todos; y en breve comenzarán el juego de esgrima política que es la campaña electoral. Unos expondrán sus realizaciones y otros sus proyectos, algunos dirán que todo es manifiestamente mejorable y otros dirán que la culpa fue de la situación heredada. Lo que los ciudadanos esperamos es que a primeros de junio los 25 nuevos concejales que surjan de las urnas se pongan manos a la obra en beneficio de todos, olvidando los intereses políticos o de partido y trabajando por dar una dimensión moderna y progresista a la ciudad.

Grandeza de San José

Las noticias son escasas, cuando los Evangelios nos hablan de San José. Dos de ellos muestran un silencio absoluto. Y son Mateo y Lucas los encargados de perfilar la semblanza del carpintero de Nazaret, el esposo de María. Solamente hablan de él en las narraciones sobre la infancia de Jesús. Pero, a parte, se aprecian importantes diferencias entre ambos relatos.

Según el Evangelio de Mateo el ángel del Señor se aparece en sueños a José y le dice: Mira, María, tu esposa ya está en cinta. Tú no eres el padre de la criatura, pues lo que ella ha concebido es obra del Espíritu Santo. Y José acepta esta buena noticia. Después del nacimiento de Jesús el ángel del Señor se aparece a José, otra vez en sueños, y le dice que Herodes quiere matar al niño, por eso, "toma al niño y a su madre y vete a Egipto hasta que yo te diga". Y San José obedece. El tiempo va pasando y, después de la muerte de Herodes, el ángel se aparece nuevamente a José en sueños y le manda regresar con el niño y su madre a su tierra. A Nazaret. Y San José cumple este encargo. A partir de aquí no aparecen otras alusiones a San José en el Evangelio de Mateo.

La figura de San José aparece contemplada de distinta manera en el Evangelio de Lucas. En el relato de la Encarnación se dice que el ángel Gabriel se apareció a María y le explica el misterio. ¿Fue después María la encargada de informar a San José sobre el misterio de la Encarnación? Del texto no se concluye esta afirmación. Unas líneas más abajo se lee que María se puso en camino, a toda prisa, para visitar a su prima Isabel que vivía en una ciudad de Judea y se quedó con ella tres meses. A continuación se dice que José tomó a María, su esposa, y la llevó consigo a Belén para empadronarla allí, pues eran oriundos de la familia de David. Y en Belén aconteció el nacimiento de Jesús. De todo esto no se deduce otra cosa que José estuvo allí presente. Pasados unos días, cuando el niño tenía ya ocho días, ambos se quedan asombrados de las cosas que el anciano Simeón hablaba sobre él.

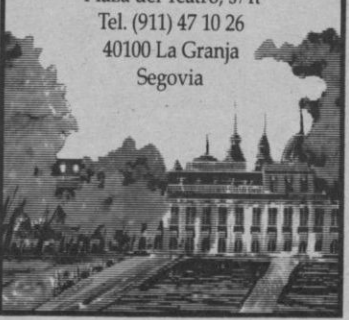
¿Cuál fue la causa de su asombro? Finalmente, San José vuelve a aparecer en el Evangelio de Lucas con motivo del encuentro de Jesús con los doctores en el templo de Jerusalén. La presencia de José es igualmente testimonial. Y lo mismo que la vez anterior María y José quedan asombrados. A renglón seguido añade: el niño fue en su compañía a Nazaret y vivió sometido a ellos.

En la narración de Lucas el papel de San José es secundario, aunque sin duda alguna, necesario. Se puede decir narrado en voz pasiva. Pero la línea de Mateo es muy diferente. José recibe el mensaje del nacimiento de Jesús, y él da la respuesta mostrando una fe absoluta y una confianza plena al mensaje del ángel. San José es un gran soñador, y en los sueños recibe los mensajes de Dios. En el Evangelio de Lucas desempeña un papel secundario en el nacimiento y la infancia de Jesús. Pero en el Evangelio de Mateo la figura de San José va envuelta en una fe activa y una total confianza en Dios.

Esteban M. Tardón
Escribano

Las tiendas de la Granja
ANTICUARIOS
muebles, alfombras,
regalos, detalles
para la casa.

Plaza del Teatro, s/n
Tel. (911) 47 10 26
40100 La Granja
Segovia



UNA COMUNIDAD

Qué error, qué inmenso error

JOSE LUIS GUERRERO

Ya están todos. Ya están nominados por sus respectivos comités regionales todos los candidatos a la presidencia de la Junta de Castilla y León, que deberán competir entre sí en las próximas elecciones del 26 de mayo. El viernes el Centro Democrático y Social y el sábado el Partido Socialista eligieron a sus respectivos jefes de fila para el cartel electoral que tendremos oportunidad de ver hasta la saciedad durante la campaña que se avecina.

Daniel de Fernando y Jesús Quijano se unen a los ya nominados Antonio Herreros, candidato de Izquierda Unida, y Juan José Lucas, cabeza visible del Partido Popular. A estas cuatro habría que sumar el nombre de Adolfo Sánchez, quien encabezará la candidatura de Democracia Regionalista, partido de nueva creación del que es presidente.

Sin duda, la mayor novedad de las candidaturas anunciadas la constituye la de Daniel de Fernando al frente del CDS, cuyos dirigentes se han pasado las últimas semanas deshojando la margarita Sagredo sí/Sagredo no.

ERROR INFORMATIVO

En los primeros días de febrero, próximo ya el comité federal del CDS que debía elegir el candidato a celebrar a mediados de ese mes en Burgos, la agencia Ical lanzaba la noticia de que José Luis Sagredo sería el candidato por el CDS. Fuentes de la ejecutiva regional apuntaban en este sentido; pero no sólo estas fuentes informantes invitaban a pensar en el burbano afincado en Salamanca. Había también razones de sentido común que a cualquiera le hacían concluir que Sagredo era la figura más presentable para competir en los comicios autonómicos.

A lo largo del último año y

medio en que ha sido vicepresidente segundo y consejero de Medio Ambiente, José Luis Sagredo se ha hecho con una imagen pública que le ha permitido situarse como el centrista más conocido y mejor valorado, según la encuesta que realizó Demoscopia para Ical en diciembre.

Sagredo no sólo tiene el "look" necesario para un cartel electoral, también ha evidenciado una enorme capacidad de trabajo en su departamento y un talento negociador que le va a permitir sacar adelante la Ley de Espacios Naturales Protegidos, elaborada por su Consejería después de que el PSOE retirara en el Pleno de las Cortes del viernes su enmienda a la totalidad, tras el acercamiento de posturas. El mismo día que Félix Rodríguez de la Fuente hubiera cumplido 63 años se produciría el pacto en las Cortes de Castilla y León entre las tres fuerzas políticas para dar luz verde a un proyecto de ley que contempla un modelo de desarrollo nuevo a los espacios protegidos.

Durante los últimos 18 meses José Luis Sagredo se ha ido forjando una imagen, apoyándose en una plataforma institucional como es una Consejería a la que ha dado vida propia, entre otras cosas porque antes no existía. Ha puesto en marcha mil y una iniciativas, la última el Congreso de Medio Ambiente celebrado esta semana en Salamanca; y ha desarrollado una actividad inusual, para la que cualquier otro dirigente hubiera precisado los cuatro años de una legislatura.

¿Dónde hay que buscar la explicación de que Sagredo no fuera al final el elegido? Muy probablemente en las fobias que ha despertado en algunos compañeros de partido, que le consi-

deran un indisciplinado. Es muy posible que las envidias y resquemores internos de un partido hayan aparcado al candidato objetivamente más presidenciable.

NUMERO UNO

Daniel de Fernando era el único candidato que quedaba después de que José María Monforte, titular de la Consejería de Fomento, anunciara antes de la reunión de la ejecutiva centrista que retiraba su candidatura. Rafael Calvo Ortega, el eurodiputado que se pretendía recuperar para Castilla y León, había confesado a este columnista hace escasas semanas en Estrasburgo que no tenía ninguna intención de trabajar en esta comunidad.

Daniel de Fernando, bonachón con aspecto desgachado y una voz ronca que le hace poco menos que inaudible, será quien lidere la candidatura centrista. Su partido no le eligió en 1987 cuando trajo a Carlos Sánchez Reyes por no confiar en que De Fernando fuera un buen candidato. Cuatro años más tarde los dirigentes del CDS han cambiado de opinión y tendrán que explicarlo al electorado.

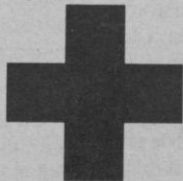
De Fernando es un hombre que siempre parece en retirada y, sin embargo, acaba en el número uno. Ocurrió con el partido cuando parecía que Luis Aznar se iba a hacer con el poder, y ha ocurrido ahora cuando todo presagiaba que el candidato sería José Luis Sagredo.

Desde Ical asumimos el error de la noticia que en su día avanzamos pero no nos apeamos de pensar que el CDS ha cometido un error, un inmenso error, al dejar en la cuneta al hombre que hubiera llevado la bandera centrista con más presencia, más fuerza, más decisión y, probablemente con más éxito.

Plaza Mayor

Tercermundistas. Lo parecemos en esta ciudad donde, por no saber hacer las cosas de otra forma, se colocan hitos de piedra junto a aceras y en travesías, para impedir el estacionamiento de vehículos... Imagino lo que pasaría por la mente de la señora que, hace unos días, se golpeó en una de sus piernas con uno de los hitos situados en el paso de peatones de la calle Cabritería. El gesto de olor y angustia causaba un doble sentimiento: Lástima y solidaridad. Porque esa increíble e infausta decisión de colocar esos bolos de piedra fue un auténtico atentado contra la salud del viandante. Y máxime cuando, paradójicamente, se rebajan aceras, se hacen reservas para vehículos de minusválidos... ¿No hay un total contrasentido? ¿No hay sentimientos humanitarios en la corporación municipal para ordenar, de inmediato, la supresión de esos hitos? Lo que todavía no llevo a comprender es cómo tanta sociedad, entidad, asociación, etc. que dicen velar por los derechos humanos, por el medio ambiente, por todo lo que a todos nos ha preocupado desde siempre —no hay nada nuevo bajo el sol— no han tenido el detalle "humano" (no sólo deben contar las plantas y los animales) de protestar.

P. M. C.



**Hazte socio de la Cruz Roja.
Harás Bien.**

CARTAS DE LOS LECTORES

No pudieron visitar la iglesia de San Bernardo, en Sacramenia

Sr. Director:

El domingo 3 de marzo, me dirigí con un grupo de amigos a Sacramenia, para visitar la iglesia cisterciense del Monasterio de San Bernardo, situada en la finca llamada el Coto de San Bernardo. Pedimos al sacerdote de Sacramenia la llave de la citada iglesia, pero no pudo entregárnosla por tenerla el dueño de la finca desde hacía unos días y no habérsela devuelto; el guarda de la finca nos dijo que la llave se la había llevado D. Ignacio, que es el dueño. Sacamos en conclusión que el llamado D. Ignacio se queda con la llave para evitar que se pueda visitar el monumento y no se le moleste en su finca.

Dicho monumento ha sido restaurado recientemente por la Junta de Castilla y León para todos los ciudadanos y con el dinero de todos, y creo que no para el disfrute de uno solo.

Jaime de Frutos
(Coca)

Presentado el avance de programa electoral

Luis Peñalosa y Juanjo Marugán encabezan las listas de Izquierda Unida

La coalición Izquierda Unida en Segovia presentó ayer los candidatos que encabezarán las listas en las próximas elecciones municipales y autonómicas del mes de mayo. Como ya se ha informado anteriormente, Luis Peñalosa, actual concejal del Ayuntamiento de Segovia, será el número uno en la lista municipal. A las autonómicas la coalición ha presentado a Juanjo Marugán, actual concejal del Ayuntamiento de Cuéllar. La presentación corrió a cargo de Erik Clavería, secretario provincial de la coalición, quien afirmó que, para IU los nombres y los protagonistas no tienen importancia sino sólo las ideas que pueden ofrecer una alternativa progresista a la ciudad.

"Segovia —afirmó— cada vez necesita más esa alternativa progresista. Aquí no ha habido grandes cambios. La provincia se mantiene anquilosada en unas formas de actuación que habría que transformar". Pidió a los segovianos "que reflexionen sobre la responsabilidad que supone a quienes son responsables de determinadas actuaciones o de falta de actuaciones, "como ha ocurrido en estos doce últimos años. Por el contrario, la gente de Izquierda Unida ha demostrado unos valores de coherencia, integridad y ética

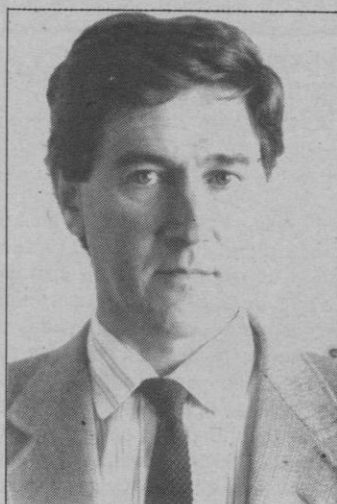
que ahora están ausentes de la política. Son ahora puntos de referencia a tener en cuenta para reconducir una vida política apática que ha impedido que Segovia se desarrolle. Porque cambio, lo que se dice cambio, aquí no ha habido".

DINAMIZAR EL DEBATE

Juanjo Marugán, médico psiquiatra de profesión, abogó por una mayor presencia de IU en las Cortes regionales como una manera de dinamizar un debate que, a su juicio, tiene muy poco peso de cara a los ciudadanos. Afirmó que su grupo lucharía por la consecución de las plenas transferencias en materia autonómica: "Hasta ahora —dijo— no ha habido voluntad por parte del Gobierno Central de conceder esas transferencias, ni por parte de los gobiernos autonómicos por asumir las".

Luis Peñalosa afirmó que en el Ayuntamiento de Segovia nada ha cambiado no sólo desde hace cuatro años sino desde hace doce. "Por unas razones o por otras, siempre ha habido más preocupación en este Ayuntamiento por estar en el poder que por realizar una gestión de cara a los ciudadanos. Con UCD, por la cuestión autonómica; con el Psoc por problemas internos y ahora por ese afán de mantenerse en el poder de forma absurda, no se han resuelto los problemas de la ciudad, que son los mismos de siempre. IU aboga por que esta situación desaparezca y se solucionen de forma equilibrada entre todos los barrios los graves problemas de infraestructura que tiene la ciudad". Criticó la "euforia de parcheo" que se vive estos días en la ciudad. "Un parcheo que no conduce a nada porque no se puede hacer en unos días la gestión que no se ha hecho en cuatro años".

El candidato a la Alcaldía de Segovia cree que ningún grupo sacará mayoría absoluta y, por tanto, "habrá que realizar un gobierno de coalición en el que nuestro grupo estaría dispuesto a participar siempre que existan unos puntos muy claros en el



Luis Peñalosa

programa que permitan realizar una gestión eficaz durante cuatro años".

AVANCE DE PROGRAMA

Los responsables de la coalición afirmaron que estaban más preocupados por diseñar el programa que por cerrar las listas. "Creemos que primero es necesario diseñar las líneas fundamentales de lo que sería nuestra gestión política, porque personas adecuadas para llevarlo a cabo siempre hay".

Domingo Asenjo fue el encargado de dar a conocer esas líneas básicas que se desarrollan a lo largo de quince capítulos desde el Urbanismo y Vivienda a la Participación Ciudadana. En éste último, se defendió la publicación del Reglamento de Participación Ciudadana aprobado en el Ayuntamiento de Segovia por todos los grupos pero que aún no ha visto la luz. Desde garantizar el acceso a una vivienda digna a todos los vecinos a realizar una "auténtica política de medio ambiente" pasando por la potenciación de la cultura popular, el avance de programa hace un recorrido por todos los aspectos de la vida ciudadana. Estas líneas básicas tendrán una posterior adecuación a cada uno de los ayuntamientos donde se presente Izquierda Unida.

A.T.

COAG denuncia que FEASPOR presta servicios veterinarios sin la debida autorización

La Federación de Explotaciones Acreditadas Sanitariamente de Ganado Porcino, FEASPOR, ha sido acusada de prestar servicios veterinarios sin la debida autorización. La denuncia parte del sindicato agrario COAG que solicita a las administraciones regional y provincial que realicen la oportuna investigación.

En un comunicado de prensa COAG de Segovia dice tener información según la cual el servicio veterinario que presta FEASPOR a las

asociaciones de defensa sanitaria integradas en la Federación no cuenta con la autorización reglamentaria que extiende la Junta de Castilla y León.

El sindicato invita a la Administración a que compruebe la irregularidad y adopte medidas pertinentes para corregirla, todo ello, según COAG, "en aras de un correcto funcionamiento de las agrupaciones de defensa sanitaria de nuestra provincia".

Respuesta de la Junta al procurador García Cantalejo

La urbanización de una calle entre el polígono Mirasierra y Nueva Segovia depende de la aprobación del Plan Parcial

La Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León ha contestado a la pregunta formulada por el procurador socialista por Segovia Angel Fernando García Cantalejo en relación con la urbanización de una calle que una los polígonos de El Palo-Mirasierra y Nueva Segovia.

En la respuesta se señala que entre los polígonos antes citados existe un sector de suelo urbanizable entre la plaza de toros y los depósitos del agua, sector que tiene esta denominación en el Plan General de Ordenación Urbana de Segovia. La Consejería ha contratado los trabajos de redacción de una modificación del plan de nueva Segovia y del plan parcial del sector en cuestión "con el fin —dice la respuesta— de resolver de forma coordinada entre las dos zonas y la de éstas con el resto de la ciudad; por lo que la propuesta definitiva con el barrio de El Palo-Mirasierra depende de la aprobación de los planes citados".

La respuesta añade que una vez aprobados los planes, a la Junta le correspondería la urbanización del tramo de calle incluido en el ámbito

del polígono Nueva Segovia, mientras que el tramo que discurre en el ámbito del sector antes citado correspondería a los propietarios del mismo.

Los senadores segovianos del PP preguntan al Gobierno sobre programas de atención a la tercera edad

Los programas de ayuda a la tercera edad son en esta ocasión el motivo de las preguntas formuladas al Gobierno por los senadores segovianos del Partido Popular Jaime Rodríguez, Clemente Sanz Blanco y Pedro Antonio Hernández Escorial.

La primera de las preguntas se refiere al programa de ayuda a domicilio para la tercera edad, creado por el Ministerio de Asuntos Sociales en colaboración con las comunidades autónomas y locales. Los senadores desean saber cuántas personas se han acogido en los últimos tres años al citado programa.

En otra de las preguntas formuladas por los senadores segovianos, éstos se interesan por el programa de vacaciones de la tercera edad, preguntando cuántas personas se han beneficiado de este programa en los últimos tres años y cuánto ha costado a la Administración.

LA SEQUIA EN REMONDO, TEMA DE UNA PREGUNTA PARLAMENTARIA

El senador por Valladolid José Antonio González Caviedes, del Partido Popular, ha formulado una pregunta al Gobierno en relación con los graves problemas de abastecimiento de agua que padece la localidad segoviana de Remondo. En la pregunta, el senador vallisoletano muestra la preocupación de los agricultores de Remondo por la escasez de agua que supone, según el texto de la pregunta, "ver año tras año que sus cosechas, eminentemente de regadío, no lleguen a su culminación".

González Caviedes pregunta al Gobierno si se van a llevar a cabo obras que permitan retenciones de agua para relleno de acuíferos y para riego en el cauce del río Pirón a su paso por Remondo; y si no es así, cuáles son los motivos.

Fiesta de la Agrupación de Empresarios de la Madera

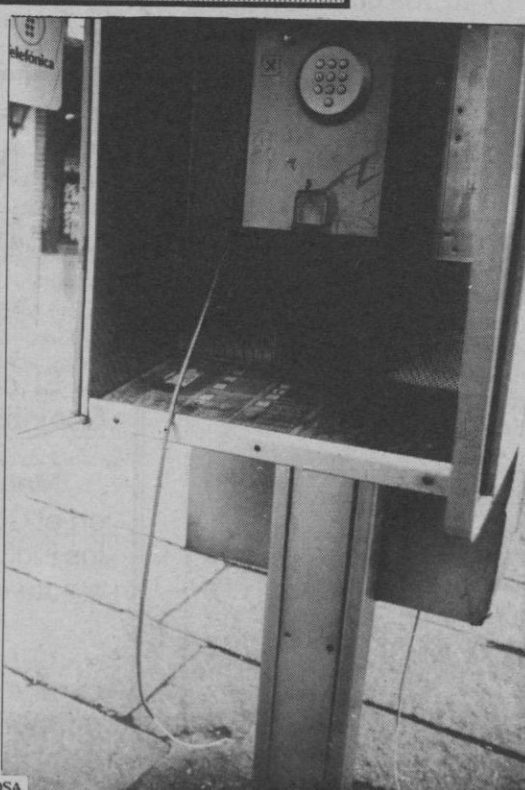
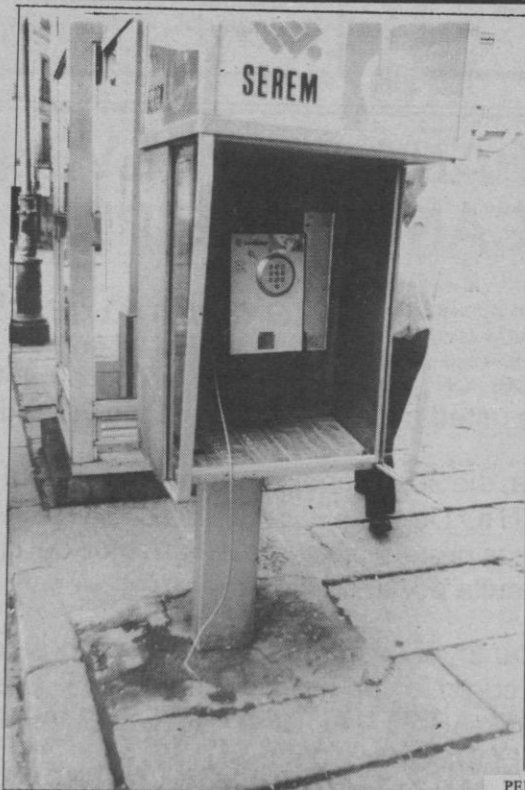
La Agrupación Segoviana de Empresarios de la Madera (ASEM) ha celebrado hoy la festividad de su patrono, San José. Con tal motivo, esta mañana asistieron a una misa oficial en la iglesia parroquial de San Millán y posteriormente se reunieron en el restaurante El Cordero para tomar un aperitivo con el que les obsequiaba la agrupación.

AL AIRE DE LA CALLE

LO DE SIEMPRE

Parece ser que algunas personas, dispuestas a entorpecer la convivencia normal en nuestra ciudad han decidido que Segovia debe quedar incomunicada. Para dar pruebas fehacientes de esta voluntad han elegido las cabinas telefónicas de la calle Fernández Ladreda como blanco de sus iras, arrancando los teléfonos y destrozando por completo algo que, nunca mejor dicho, es del dominio público.

Jardines, alumbrado, lámparas y ahora cabinas, son los blancos favoritos de los gamberros que, según fuentes municipales, nos cuestan 250.000 pesetas semanales. ¿No habrá manera de atajar de una vez este grave problema?



PEÑALOSA

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 20 de marzo.

Van 79 días; faltan 286.
Sol: De 7,19 a 19,26 horas.

SANTORAL

Santos: Cutberto, Vulfrano y Anatolio.

PENSAMIENTO

"La impuntualidad es una falta de respeto; no de tiempo". (Lyda C. Lombardi).

FARMACIAS DE GUARDIA

Hernanz Cano. Puente de San Lorenzo, 5.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

ONCE

n.º premiado ayer

69.153

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 683,7 m/m.
Viento del S-SE
Temperatura máxima: 10,1°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 685,8 m/m.
Viento del S-SE
Temperatura mínima: 5,4°
Lluvia recogida: 1,5 litros por m²
A las 8 de la mañana: 5,6°

Predicción del tiempo para el día y las 24 horas siguientes: Teléfono 442607.

CINE

Sala Miró.— 5, 7,30 y 10,30:
"Durmiendo con su enemigo".
Sala Zuloaga.— 5,15, 7,45 y 10,45: "Postales desde el filo".

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Jesús González de la Torre, óleos.
Hasta el 22 de marzo.

EN EL TORREON DE LOZOYA
(Obra cultural de la Caja de Segovia)

- Antonio Marcos, óleos. Hasta el 24 de marzo.

EL ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Pintura y escultura de Ana Núñez. Hasta el 30 de marzo.

CONFERENCIAS

HERMANDADES DEL TRABAJO

Los días 21, 22, 23 y 24 del presente mes de marzo se celebrarán las conferencias de Cuaresma en la iglesia de San Sebastián, a continuación de la misa de 8 de la tarde. Estarán dirigidas por Angel Galindo, profesor de Teología.

EN LA PARROQUIA DE EL SALVADOR

Mañana se iniciará el III Ciclo de Conferencias que organiza la Cofradía de la Venerable y Santa Esclavitud y Santo Entierro "Cristo de los Gascones", de la parroquia de El Salvador. Tendrán lugar a las 8 de la tarde, en la sala capitular de la iglesia de los santos Justo y Pastor. Las conferencias serán pronunciadas, mañana, miércoles, por Alfredo Matesanz Gómez, subdirector de Radio Segovia; el jueves día 21, por Angel García García, canónigo y presidente de la Junta de Cofradías de Semana Santa, y el día 22, viernes, por el escritor Ignacio Sanz.

CULTOS

ACTOS DE ACCION CATOLICA

Mañana, miércoles, a las siete y media de la tarde, en el convento de M. Reparadoras (c/ Marqués de Móndejar), el Movimiento de Apostolado Seglar de Acción Católica tendrá un acto para cerrar el ciclo litúrgico de la Cuaresma. Consistirá en la celebración de la Palabra seguido de viacrucis. Estará dirigido por el consiliario del movimiento, Alfonso Frechel. Las militantes del movimiento invitan a todas las personas que deseen asistir.

AVISOS

EL MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACION SUBVENCIONA LAS LEGUMINOSAS GRANO

Dirección Provincial del MAPA.— Por orden de 6 de marzo de 1991 (Boletín Oficial del Estado de 8 de marzo), el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación regula la concesión de ayudas a determinadas leguminosas que se aprovechan para grano. A dicha subvención se podrán acoger todos los agricultores que en la presente campaña 90-91 tengan sembrados yeros, vezas, lentejas y garbanzos.

La solicitud se presentará, en modelo oficial en la Jefatura Provincial del SENPA, o en los silos de Segovia, San Cristóbal de la Vega, Cuéllar, Ayllón, Campo de San Pedro, Cantalejo, Turégano y Sangarcía, entre los días 1 y 30 de abril próximos.

Es imprescindible rellenar perfectamente los impresos para facilitar al SENPA la posterior comprobación de dicha solicitud, que realizará entre la fecha que acaba el plazo de solicitud y el 30 de junio.

Aunque en la referida orden no se especifica cuál es el montante de la subvención, se prevé una cantidad similar a la campaña anterior, que fue de 11.590 pesetas por cada hectárea sembrada.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

SEMANA DEL 11 AL 17 DE MARZO DE 1991

Donaciones efectuadas en la semana anterior	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre
O + 26	O + 48
O - 5	O - 9
A + 24	A - 37
A - 8	A - 11
B + 6	B + 5
B - 1	B - 1
AB + 3	AB + 7
AB - 1	AB - 3
Total 74	Total 121

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

CURSO DE ORIENTACION PEDAGOGICA

Madrid.- El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

Justicia.- Orden por la que se designa para que forme parte del Patronato Central de Redención de Penas por el Trabajo, un representante del Cuerpo Jurídico del Aire.

Educación Nacional.- Orden por la que se autoriza el funcionamiento de un curso de orientación pedagógica para maestras nacionales de las escuelas de párvulos y maternas, concediendo para este fin una subvención de 5.300 pesetas.

Otra anunciando concurso para la impresión de carteles de propaganda mural para la Lotería Nacional de la Ciudad Universitaria.- Logos.

EL AUXILIO A LOS DAMNIFICADOS DEL CERRO DEL AGUILA

Sevilla.- Siguen reintegrándose a la zona menos afectada los vecinos de la barriada del Cerro del Aguila, siniestrada por la explosión del polvorín. Las autoridades siguen prestando ayuda a los damnificados en todos los aspectos. Esta mañana hubo en dicha barriada por la festividad del día, una misa de campaña en que se repartieron muchas comuniones. Asistió el alcalde de la ciudad. Después Auxilio Social obsequió a los vecinos con un suculento desayuno.- Logos.

Sociedad Filarmónica de Segovia

Miércoles, 20 CASINO DE LA UNION 8 tarde

(Sala de la Chimenea)

TRIO DE CHECOSLOVAQUIA

Obras de W. A. MOZART
y de A. DVORAK

(Concierto en colaboración con el Casino de la Unión)



SEMAT

ASEO URBANO, s. a.

Hoy,
día 19
de marzo

NO efectuaremos el habitual servicio de recogida de basuras

CAMPAÑA DE PREVENCIÓN DEL CÁNCER DE PIEL (INSALUD)

Marzo a junio de 1991

El cáncer de piel, es curable prácticamente en todos los casos. Contribuya usted a que esto siga siendo verdad.

Mañana, día 20, un equipo sanitario atenderá de 10 a 2 de la mañana, en el CENTRO DE GUARDIAS SEGOVIA RURAL-SAN ILDEFONSO, a los individuos pertenecientes a los pueblos del citado Centro que acudan a esta consulta por el citado motivo.

Por lo tanto, si usted tiene lunares, úlceras o heridas que tardan en curar o no curan, o verrugas que crecen o le preocupan, ¡no pierda esta oportunidad! ASISTA AL CENTRO DE GUARDIAS SEGOVIA RURAL-SAN ILDEFONSO, de 10 a 2.

LA FLORESTA SEGOVIA

Le ofrece lo mejor

BODAS ☆ BANQUETES

Somos de confianza

Pida precios

☎ 43 46 00

CASA DUQUE ☎ 43 05 37

El jueves

Jornada sobre "Responsabilidades en materia de Seguridad e Higiene en el Trabajo"

Organizada por la Patronal de Industrias de la Construcción (PIC) y MAPFRE, Mutua de Accidentes de Trabajo, el día 21 de marzo próximo, se va a celebrar en Segovia una interesante jornada sobre "Responsabilidades en materia de Seguridad e Higiene en el Trabajo".

La jornada en cuestión, dirigida a los niveles superiores de mando de las empresas de construcción, pretende dar una visión general de la legislación existente en materia de prevención, así como analizar en detalle las responsabilidades de índole administrativa, civil y penal derivadas de la normativa legal de Seguridad e Higiene en nuestro país. Dichas responsabilidades, que afectan a directivos, técnicos y mandos intermedios, condicionan el desarrollo de la prevención en la empresa y son un factor importante cara a la gestión de la misma.

La presentación de esta jornada estará a cargo de Manuel Asensio Pedrosa, director provincial del Gabinete de Seguridad e Higiene en el Trabajo, y en su transcurso serán analizados dos temas importantes: el esquema general de la legislación de seguridad e higiene en España, (a cargo de Javier Puente de Pinedo, jefe de la Inspección Provincial de Trabajo) y las responsabilidades legales por falta de medidas de seguridad e higiene, a cargo de Leodegario Fernández Marcos, inspector técnico de Trabajo, y profesor numerario de Derecho del Trabajo, de la Universidad Nacional de Educación a Distancia.

Esta jornada, de importancia para todos los empresarios, se desarrollará a partir de las 10 horas del día 21 de marzo, en los salones de la Federación Empresarial Segoviana.

Expertos iberoamericanos visitan Segovia para conocer la Educación de Adultos

Un grupo de expertos en Educación de Adultos de Iberoamérica está visitando Segovia para conocer la realidad de este tipo de enseñanza en nuestra provincia.

Procedentes de Madrid, en donde visitaron el CENEBAD, el IN-BAD, las Universidades Populares y se les explicó el sistema educativo español, llegaron a Segovia hace

En el Colegio Universitario

Hoy ha comenzado el XIX Congreso Nacional de Estadística

Según los organizadores, la estadística es una herramienta fundamental para la investigación



La mesa presidencial del congreso, en el momento del acto de inauguración

En el Colegio Universitario Domingo de Soto ha dado comienzo, esta mañana, el XIX Congreso Nacional de Estadística, Investigación Operativa e Informática, al que asisten expertos dedicados a la enseñanza e investigación de la estadística, bien teórica o aplicada. Además de las sesiones de trabajo, habrá conferencias de profesores de universidades como Chicago, Cambridge, Purdue y Milán. En la sesión del jueves por la tarde, donde se rendirá homenaje al profesor Gonzalo Arnaiz, uno de los catedráticos pioneros del cálculo de probabilidades en España, intervendrán Luis Rojo, director de estudios del Banco de España y Antonio Martínez, uno de los directores generales del Instituto Nacional de Estadística (INE).

Estas reuniones son organizadas cada año por una universidad, en este caso le ha tocado a la Complutense, en colaboración con la Autónoma, la Uned y la Carlos III. Precisamente uno de los organizadores,

Benjamín Hernández Blázquez, director de la Escuela Universitaria de Estadística de la Complutense, se ha quejado de la falta de colaboración del Ayuntamiento de Segovia. Según Benjamín Hernández, los organizadores hicieron varias visitas al alcalde de la ciudad, remitiéndole varios escritos, e intentaron contactar con él a través del alcalde de Madrid, Agustín Rodríguez Sahagún. "Mientras que en otras ciudades el recibimiento de las autoridades locales ha sido exquisito, aquí no hemos tenido noticias", ha matizado. Por el contrario, los organizadores han agradecido la colaboración recibida por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia y empresas como Whisky Dyc.

La sesión de inauguración ha estado presidida por Vicente Quesada, catedrático de Cálculo y Probabilidades de la Complutense; Daniel Peña, presidente de la Sociedad de Estadística; M^a Pilar Martín, catedrática de la Universidad Autónoma y Francisco Javier Girón González, miembro de la Real Academia de la Ciencia. La conferencia inaugural ha estado a cargo de George C. Tiao, de la Universidad de Chicago.

LA ESTADÍSTICA HERRAMIENTA PARA LA INVESTIGACIÓN

En unas declaraciones a este periódico, Benjamín Hernández ha dicho que las aplicaciones de la estadística son inmensas, máxime desde la progresión que está teniendo en España la cibernética. "Cualquier persona que se dedique a la investigación — ha añadido —, la herramienta principal es la estadística. Nada tiene la categoría de ciencia si no se somete a números y la ciencia de los números es la estadística y no como se la presenta muchas veces, de forma un poco peyorativa, cuando se afirma que la estadística miente". Para Hernández, si se dice que las matemáticas son una ciencia exacta, la estadística, como rama de tal, también lo es. "La diferencia es que las matemáticas son entes abstractos y la estadística magnitudes concretas, por eso es susceptible de aplicación a cualquier evento de la naturaleza", añadió.

Durante la clausura del Congreso se entregará el Premio Ramiro Melendreras, un profesor que murió hace dos años, destinado a jóvenes investigadores.

A.M.

Los problemas de la Fuentecilla

Nos llegan voces desde la barriada "La Fuentecilla" (Puente de Hierro) y las más sonoras son de agradecimiento a nuestras autoridades locales porque han sido realistas al no demorar, por más tiempo, su intervención para ir subsanando las deficiencias que, con insistencia y desde hace años, se han venido denunciando.

Muchas son, en verdad, esas deficiencias, todas de gran importancia, como son la de no disponer ni de un local social donde puedan acudir los mayores de edad, ni de un consultorio médico donde atender a sus 200 familias, ni del tan soñado acceso a la carretera de Villacastín mediante un puentecillo peatonal, para el que RENFE ofrece todas las posibilidades...

Afortunadamente, ya nos ha sido instalada la valla protectora que impedirá todo riesgo de caída a la vía férrea en una zona de gran tránsito, y que ha sido complementada con una profusa iluminación. Motivo de gran satisfacción general por quedar borrada una pesadilla...

Además —y tal como fue anunciado por vía de prensa— han sido emprendidos los trabajos de reparación de las calles del barrio y entronques. Lógicamente, estas son obras de suma importancia, por lo

que tienen a los vecinos atentos a su ejecución, confiada a una compañía constructora. Y es sobre esta particular fase que en las voces que se emite se escucha la expresiva palabra: Chapuzas. ¿Estará o no fundamentada?

Los vecinos, agrupados, invitan a que se visiten estos lugares porque estiman que, antes de proseguir en los trabajos —y especialmente el asfaltado— habría que normalizar las aceras y acondicionar algún que otro lugar del barrio (por ejemplo, frente al número 25 de la calle Malagosto). ¿Qué razón justifica —se preguntan— el corte de una acera, de nueva creación, en el camino que lleva al polígono? Los obreros dicen que hacen lo que se les ordena... Ante esta conjetura, se estima que esta comunidad, agrupada en Asociación de Vecinos legalizada, debe —necesariamente— ser puesta al corriente de las obras contratadas y del orden de ejecución de las mismas, pues, de antemano, es inconcebible que se anticipe el asfaltado al acondicionamiento de las aceras —existentes o ausentes— pero necesarias.

Confiamos en el buen sentido común general

ASUNCION R. LINARES

EL CINE

"Postales desde el filo", de Mike Nichols

Meryl Streep es una actriz que no puede faltar en ninguna lista de nominaciones al oscar, lo ha ganado dos veces ("Kramer contra Kramer" y "La decisión de Sophie") pero desde 1978 ("El cazador") es raro el año que no entra y bien colocada en la recta final.

"Postales desde el filo" (Postcards from the edge, 1990) ha sido su última rampa de lanzamiento hacia tan codiciado premio, pero en mi opinión su actuación no merecía tal honor, porque la película falla desde el propio argumento, pues el verídico caso de las actrices Carrie Fisher y Debbie Reynolds no llega apenas a suscitar el interés del público y al guión de la propia Carrie Fisher le falta profesionalidad o en su defecto la emoción de la sinceridad o al menos la suficiente tensión dramática; la imposible historia de amor entre la susodicha Streep y Dennis Quaid está resuelta con bastante torpeza en una serie de penosas secuencias, artificiosas y falsas, capaces ellas solas de descalificar para cualquier premio a los actores protagonistas y a su presunto director, un Mike Nichols bastante desorientado excepto cuando juega con los mil equívocos del mundo del cine dentro del cine, ese reino de apariencias que permite el uso y abuso de incontables chistes privados.

En fin "Postales desde el filo" es una película falta de tono, sin inspiración, bastante irregular e incluso aburrida a veces, pero que cuenta con la inestimable ayuda de un competente equipo técnico (de eso no carece la industria americana) y la colaboración de buenos actores como Gene Hackman o Richard Dreyfuss y el sólido oficio de Shirley McLaine, que de alguna manera salvan del naufragio general a la película y su enseñanza mayor, la oscarizable Meryl Streep.

Andrés P. Llorente

FUENTEPELAYO

La Biblioteca Pública convoca un certamen literario sobre la artesanía segoviana

JESUS OLMOS

Ya en su tercera edición de certámenes literarios, la Biblioteca Pública de la Caja Rural de Fuentepe layo, convoca este año y con ámbito provincial, este sobre el tema: "Artesanía Segoviana" (en cualquier modalidad).

Al mismo pueden optar todos los alumnos de la provincia de Segovia que cursen estudios de EGB y BUP.

La extensión de los trabajos será libre, escritos en folios por una sola cara, con letra bien clara o a máquina y al final de los mismos deberán aparecer el nombre y apellidos del concursante, curso que estudia, edad, residencia y número de teléfono.

Los premios, interesantes, se otorgarán varios por cada categoría de EGB y BUP y los trabajos asimismo deberán enviarse antes del 30 de abril de 1991 a la Biblioteca de la Caja Rural, plaza de la Fuente, 12, 40260 de Fuentepe layo.

EXPRESION DE GRATITUD

LA FAMILIA DE Bonis-Alvarez

Agradece los testimonios de pésame recibidos de todos los amigos y la asistencia a los cultos y sepelio de

ISABEL ALVAREZ MARTINEZ

(q.e.p.d.),

que tuvieron lugar los pasados días 17 y 18.

Al tiempo participan que el novenario de rosarios se celebrará a partir de mañana, miércoles, a las 18,55, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad.

CUELLAR

Presentado el programa oficial de la Feria Comarcal 1991

S. GUIJARRO

Ha sido presentado a los medios informativos y público en general el programa oficial de la Feria Comarcal de Cuéllar CUFECA 1991.

La feria, que se iniciará el próximo día 4 de abril, cuenta con setenta y siete expositores locales, comarcales y agentes regionales que presentarán sus productos y servicios en un amplio y bello recinto ferial: iglesia de San Martín, patio de armas del castillo, aulas de Formación Profesional dentro del castillo y recinto ferial al aire libre; en total dieciséis mil metros cuadrados.

El programa oficial de la feria es el siguiente:

ESPECTACULOS Y ACTIVIDADES CULTURALES

Exposición de pinturas. Grupo de pintores "Carchena", de Cuéllar. Lugar Sala Ditirambo del 22 de marzo al 7 de abril, horario de visitas, mañanas y tardes.

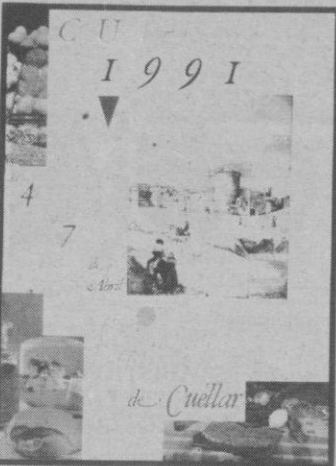
JUEVES 4.— 12 horas, apertura oficial del recinto ferial. 12-13 horas, grupo de dulzaineros Castilviejo. 18 horas, conferencia: Agricultura comarcal. 19-20 horas, grupo de dulzaineros Los Guti.

VIERNES 5.— 12 horas, conferencia: Organización de empresas. 12-13 horas, grupo de dulzaineros Hermanos Ramos. 18 horas, conferencia: La industria en el banco. 19-20 horas, grupo de dulzaineros La Polvorosa.

SABADO 6.— 12 horas, conferencia: Comercio e industria. 12,30-13,30 horas, grupo de danzas Villa de Cuéllar, infantil. 13,30 horas, exhibición de caballos de alta escuela. 16 horas, VI Memorial Pepe Olmos, carrera ciclista cadete contra reloj por equipos. 17 horas, 2.ª Trial 4x4 Repuestos Cuesta. 19-20 horas, Banda de Cuéllar Amigos de la Música. 22 horas, fiesta Cufe-

co-91 en discoteca Estival. Entrega recuerdo de la feria a los expositores. Desfile de modelos, presentación moda Primavera-Verano.

HAJO. AYUNTAMIENTO DE CUELLAR



DOMINGO 7.—10 horas, XXXIII Gran Premio Ciclista Cuéllar, aficionados 2.ª y 1.ª y especiales. 10-11 horas, Banda de Cuéllar Amigos de la Música. 17 horas, Gran Novillada Picada. 19-20 horas, grupo de dulzaineros Tierra de Pinares. 20 horas, clausura del recinto ferial.

II CICLO TAURINO VILLA DE CUELLAR

En la sala Ditirambo, a las 8,30

de la tarde, los días 4, 5 y 6 de abril.

DIA 4.— Charla-coloquio: "Toros, afición y polémica", a cargo del escritor y crítico taurino Fernando Navalón.

DIA 5.— Charla-coloquio: "El arte del rejoneo", a cargo del caballero-rejoneador Ginés Cartagena.

DIA 6.— Charla-coloquio: "Toreros con futuro", a cargo del torero Espartaco Chico. Moderador y colaborador del ciclo, César E. Mata, abogado y crítico taurino.

DOMINGO 7.— A las cinco de la tarde, novillada picada con novillos-toros del campo de Salamanca para Luisa Mill, El Niño de Leganés y Manolo Sánchez.

En la crónica de Cuéllar, aparecida el pasado día 16, sobre la terminación de la primera fase de restauración de la iglesia de San Andrés, se deslizó una errata que cambiaba por completo el sentido de una frase del texto. En la segunda columna, al final del tercer párrafo, debería haber dicho: "...y las obras para completar la restauración de la iglesia parece que continuarán en una segunda fase que está en estudio". El error fue la introducción de un "no" que daba sentido negativo a la frase.

Inaugurada ayer, pretende archivar todo el material de cine, vídeo y fotografía de la región

La Filmoteca de Castilla y León garantiza la conservación del patrimonio cinematográfico

Valladolid. (Ical).— El patrimonio cinematográfico, de fotografía y vídeo de la región tiene garantizada su conservación tras la inauguración ayer de la Filmoteca de Castilla y León, con sede en Salamanca, que dirigirá el ex-consejero de Cultura de la Junta y exdirector de la Filmoteca Nacional, Juan Antonio Pérez Millán.

La Filmoteca, creada por la Junta de Castilla y León en colaboración con la Diputación de Salamanca—que ha cedido la sede, la Casa de las Viejas— y el Ayuntamiento, que costeará los gastos de personal, nace con un presupuesto de 40 millones de pesetas, de los que tres cuartas partes se destinarán a gastos generales y el resto a inversión en compra de material.

La Filmoteca, según Pérez Millán, nace con la obligación de archivar y catalogar todo el material en los tres soportes que tenga relación con la región y recabar información sobre la posible localización del patrimonio no archivado en la Comunidad Autónoma. El director de la Filmoteca indicó que la producción cinematográfica de la región ha sido mínima al no haber existido en la región productoras ni laboratorios, "por lo que será difícil encontrar grandes maravillas". Sin embargo, se desconoce el volumen de colecciones privadas de fotografías que pueden llegar a la Filmote-

ca, "pero tenemos noticias de algunas de hasta 40.000 negativos", indicó Pérez Millán.

El nuevo centro inaugurado ayer "no peleará por comprar colecciones de fotografías, sino que irá al sistema de depósito", señaló el director del centro. Este consiste en que la persona que ceda una colección a la Filmoteca conservará sus derechos de propiedad, pudiendo retirarla cuando lo desee y permitiendo hacer una copia para el centro, que no será comercializada.

INSTALACIONES

Las instalaciones de la Filmoteca se componen de dos almacenes de seguridad, una sala de proyección con 220 butacas, una biblioteca con 24 plazas, una videoteca con cinco cabinas individualizadas, una fototeca con capacidad para 16 personas, una sala de estudio con moviola en 16 y 35 milímetros y un laboratorio fotográfico para uso interno.

La Filmoteca de Castilla y León está abierta a todo tipo de público y nace con 1.000 películas de vídeo universales. Tiene previsto programar actividades, conferencias y ciclos no periódicos "especialmente si pueden ser itinerantes por toda la región, para no circunscribirnos solamente a Salamanca", indicó Pérez Millán.

SEPULVEDA

Plantación de árboles en el colegio "Virgen de la Peña"

J. E.

Los niños del colegio Virgen de la Peña de Sepúlveda, adelantándose al Día del Arbol han hecho una plantación de árboles en el patio de su colegio que han sido fruto de una

coordinación del mencionado colegio, el Ayuntamiento de Sepúlveda, el CEAS y la Escuela Taller de Medio Ambiente de Cantalejo.

Se empezó a trabajar en el tema en el mes de octubre, como consecuencia de la grafiosis que padecían los olmos del patio del colegio.

Ante esta irreparable enfermedad hubo que cortarlos, al igual que ha ocurrido con otros muchos, a lo largo de la carretera de Sepúlveda a Segovia. Vino a la villa, Clotilde Escudero, directora del Medio Ambiente de la Diputación de Segovia, para estudiar el terreno y decidir qué tipo de árbol era el más adecuado su sustitución. Por ser un terreno árido se decidió plantar

las distintas especies que se cuidan. También las características del asces, por ser el que se ha plantado, su cuidado y su poda. Por supuesto contestará a todas las preguntas que los niños le hagan.

Por su parte el Ayuntamiento de la villa también ha plantado este tipo de árboles en los jardines de la Virgen de la Peña.



asces, que son de crecimiento rápido.

Los niños participaron plantando un árbol por curso, responsabilizándose de su crecimiento desde el primer día, para así aprender a amar y respetar la naturaleza.

Coincidiendo con el Día del Arbol, Ramón Escobar, ingeniero agrónomo, dará una charla en el mencionado colegio a todos los niños, en la que explicará para qué sirve un vivero, qué se hace en él y

Sería de desear que la gente se anime a plantar árboles, de lo contrario vamos a llegar a una desertización total. Son muchos los árboles que se talan y no se reponen. En la zona de Sepúlveda se han cortado más de trescientos olmos a consecuencia de la grafiosis. El paisaje ha quedado triste, desolador. Es necesario que las autoridades pertinentes tomen la decisión de su repoblación, para recuperar el paisaje y el equilibrio ecológico.



EL SEÑOR

D. Julián Pérez Lozoya

(Industrial de El Circuito)

Falleció en Segovia el día 18 de marzo de 1991

A los 60 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa, Marisol García López; hijos, Marisol y Julián Pérez García; hermanos, Clemencio, Emilio y Evaristo Pérez Lozoya; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará el día 20, a las 10 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia. La misa de privilegio tendrá lugar el día 21, a las 10 de la mañana, en dicha iglesia.

El cadáver recibió cristiana sepultura en la mañana de hoy en el cementerio del Santo Angel de la Guarda.

Agencia Funeraria Santa Teresa

El candidato socialista a la Junta se reunió con los agricultores de Burgos

JESUS QUIJANO: "Lucas necesita del padrino de Aznar"

Burgos. J. A. G. (Ical).— El secretario regional del PSCL-PSOE y candidato a la Junta, Jesús Quijano, asistió ayer en Burgos a una reunión con cargos del partido, agricultores y ganaderos para abordar el programa agrario que presentarán en las próximas elecciones autonómicas.

El candidato socialista insistió en que el PSOE está abierto al debate y al diálogo para recoger todas las propuestas y sugerencias conscientes de que este sector, en el que trabaja un 23 por ciento de la población activa, es clave para el desarrollo de la región.

Jesús Quijano señaló que el compromiso de los responsables del partido es que el programa agrario está ultimado en la primera quincena de abril. El PSCL-PSOE considera que "la situación del campo es una preocupación fundamental". Para resolver la actual crisis manifestó que era urgente una reforma en profundidad y una colaboración de las distintas administraciones e instituciones.



Jesús Quijano

El candidato socialista aprovechó para criticar a los responsables de la política agraria de la Junta y aseguró que se había actuado con ineficacia porque desde la Consejería no han ejercido las competencias que tiene delegadas y "se han preocupado más de echar lágrimas y exigir responsabilidades a otras administraciones que de trabajar e invertir en el campo".

Quijano ha añadido que "el campo ni es popular ni socialista sino de las gentes que realizan en él su actividad" y acusó al PP de utilizar políticamente al sector. El candidato socialista señaló también que respetaba la resolución judicial que absuelve al alcalde de Burgos, José María Peña, en el "caso Cam-

pofrio", pero que se pueden utilizar los recursos pertinentes y añadió que la política urbanística y de suelo municipal debe ser sometida a debate.

Por lo que respecta a los resultados electorales de la región, Quijano declaró que era consciente de que nadie va a obtener mayoría absoluta y reiteró la disposición de llegar a pactos con fuerzas "progresistas". El líder socialista señaló que la decisión del CDS de presentar a Daniel de Fernando no modifica la estrategia del PSOE respecto a los centristas en cuanto a un posible acuerdo de gobierno regional.

El secretario del PSCL-PSOE comentó asimismo el hecho de que Aznar está apoyando con su presencia la pre-campaña de Juan José Lucas, lo que "demuestra la debilidad política del candidato popular. Lucas necesita el padrino de Aznar".

Finalmente, Quijano se refirió también a que la propuesta de ampliar el techo de competencias de la Comunidad no es nueva y reiteró que este proceso debe hacerse en el marco de un pacto de Estado.

El alcalde de Palencia y varios concejales abandonan el PP

Palencia (Ical).—El alcalde de Palencia, Antonio Encina, y otros tres concejales del PP han enviado una carta al presidente provincial del PP, Jesús Mañueco, que es también presidente de la Diputación de Palencia, en la que le comunican que se dan de baja en el que hasta ahora ha sido su partido. Los tres concejales que secundan la actitud del alcalde son Fernando Martínez Zulaica, Sonia Lalanda y Félix Díez Larrosa.

El alcalde y los concejales críticos que abandonan el PP han censurado duramente la forma de actuar de los dirigentes provinciales del PP sobre el Ayuntamiento de la capital y han decidido crear un nuevo partido político denominado Agrupación Palentina Popular, similar a la agrupación de electores independientes creada hace cuatro años por el alcalde de León Juan Morano Masa.

Encina, que fue apeado de la candidatura del PP a la Alcaldía palentina, ha manifestado que seguirá trabajando dentro del grupo del PP del Ayuntamiento hasta que finalice el actual mandato, según el compromiso adquirido con el electorado.

El alcalde y los tres concejales del PP que han abandonado el partido, a los que secunda también el

concejal independiente Abel González Fuentes, denuncian la forma de actuar de la dirección provincial del PP y de su presidente Jesús Mañueco por el escaso apoyo que han recibido en su labor desarrollada al frente del Ayuntamiento y por la aprobación del Plan General de Ordenación Urbana de Palencia.

Antolín Martín, candidato del PP a la Diputación de Zamora

Zamora (Ical).—El actual alcalde de Zamora, Antolín Martín, será el candidato del PP a la presidencia de la Diputación Provincial, según publicó ayer "El Correo de Zamora", en sustitución del actual presidente Luis Cid Fontán, que se reserva una vez más la cabecera de lista en las elecciones autonómicas.

La candidatura de Antolín Martín a la presidencia de la Diputación Provincial cuenta con el respaldo del presidente regional en funciones del PP, Juan José Lucas, que es también candidato de su partido a la presidencia de la Junta de Castilla y León, y ha sido confirmada en la reciente reunión que mantuvieron los dirigentes zamoranos del PP con Lucas con motivo de la convención nacional autonómica organizada por este partido y celebrada el pasado fin de semana en un hotel de Valladolid.

Absuelto un concejal de León acusado de ser el "fantasma Cándido"

León (Ical).—El Juzgado de lo Penal número 2 de León ha absuelto al primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de León Angel Luis Álvarez —independiente leonés— y brazo derecho del alcalde Juan Morano, del PP— que había sido acusado por el fiscal de falsedad en documento público y por el PSOE de ser el promotor de la recalificación de más de un millón de metros cuadrados de terrenos en las afueras de la capital leonesa, solicitada por un inexistente propietario de nombre Cándido Contreras Bravo, en un asunto conocido como el "caso del fantasma Cándido".

La sentencia hecha pública ayer absuelve al primer teniente de alcalde de León, Angel Luis Álvarez,

de falsedad en documento público y de otros cuatro delitos de tráfico de influencias de los que era acusado por el fiscal y por los concejales del PSOE, al no estar probado que sea el autor del escrito en el que se solicitaba la recalificación de los terrenos con nombre falso.

Según la sentencia absolutoria el escrito promovido por el inexistente Cándido Contreras es únicamente un documento privado que no supone perjuicios a terceros por lo que su finalidad es inocua. El juez considera que el escrito de petición de recalificación de los terrenos podría haber sido presentada por una persona existente.

El PSOE ya ha anunciado que recurrirá la sentencia.

Denuncian a un diputado provincial de Palencia por favorecer a su hijo en una oposición médica

Palencia (Ical).— El fiscal de la Audiencia Provincial de Palencia ha pedido la apertura de juicio oral contra el alcalde de Magaz de Pisuerga y diputado provincial Ireneo Fernández Valdeolmillos y contra el jefe del departamento de cirugía del Hospital Provincial de San Telmo por un delito de infidelidad en la custodia de documentos y prevaricación en unas oposiciones convocadas por la Diputación para cubrir cinco plazas de médicos en el citado hospital provincial en las que participó un hijo de Fernández Valdeolmillos.

La oposición fue recurrida por uno de los participantes por irregularidades en el proceso de selección, lo que llevó al hijo del alcalde de Magaz a renunciar a la plaza que le había sido adjudicada inicial-

mente.

El fiscal solicitaba en dicho escrito para el alcalde de Magaz y diputado provincial un año de prisión menor y 200.000 pesetas de multa, además de seis años de inhabilitación especial para el cargo, y otros seis años de inhabilitación para Eduardo Crespo Brunet, jefe del departamento de cirugía del hospital provincial.

Según la denuncia del fiscal el hijo del diputado provincial Ireneo Fernández tuvo conocimiento previo de los contenidos del examen y acusa al jefe del departamento de cirugía, que era miembro del tribunal calificador, de corregir y "completar" el ejercicio del hijo del diputado "colocando las respuestas correctas donde el examinado había errado".

Sólo dos concejales repiten en la lista del PP al Ayuntamiento de Valladolid

Valladolid (Ical).—Solamente dos concejales del actual Grupo Popular del Ayuntamiento de Valladolid repetirán en la lista confeccionada por el candidato de la Alcaldía, Javier León de la Riva, definida como "un equipo joven, bien conjuntado entre políticos y gestores, en el que muchos componentes se presentarán por primera vez a unas elecciones.

La presentación de la candidatura municipal, aprobada por unanimidad por el Comité de Listas reunido ayer, ha venido precedida por las polémicas declaraciones de los concejales que no repetirán en las próximas elecciones, que han criticado a los dirigentes provinciales y nacionales del partido. El presidente del PP de Valladolid, Santiago López, desmintió que estos concejales vayan a pasarse al Grupo Mixto del Ayuntamiento y recordó que "el partido asume un compromiso con sus concejales que acaba a los cuatro años, y viceversa". López aseguró que el hecho de no repetir en las listas "no es un juicio a su actuación, que ha sido muy buena".

TRES INDEPENDIENTES EN LA LISTA DE IU

Valladolid (Ical).—Tres independientes están situados en los cinco primeros puestos de la candidatura de Izquierda Unida al Ayuntamiento de Valladolid, que encabezará el concejal Javier Gutiérrez, no adscrito a ningún partido de la coalición.

PETROCEN, S. A.

EMPRESA DISTRIBUIDORA DE LUBRICANTES

Necesita:

VENDEDOR

PARA SEGOVIA Y PROVINCIA

- * Si tienes entre 23 y 35 años, don de gentes, capacidad de trabajo en equipo, espíritu comercial, posees título de bachiller superior o equivalente, carnet de conducir y libre de servicio militar

TE OFRECEMOS:

- * Integración en una empresa dinámica con cuarenta años de experiencia en el sector lubricantes.
- * Contrato laboral.
- * Sueldo fijo (a convenir según experiencia), más comisiones.
- * Vehículo y dietas a cargo de la empresa.
- * Formación continuada.

Te valoramos experiencia comercial en el campo de la automoción o distribución de productos químicos.

Interesados:

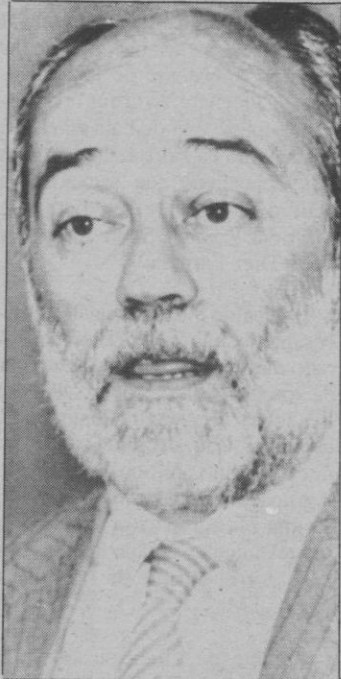
Llamar antes del miércoles 20 de marzo, al teléfono 91-6068091, de 9,00 a 14 horas y de 16,00 a 20,00 horas, para concertar entrevista (atenderá Sr. Rodríguez).

Martín Toval dice que Solchaga tiene muy poco que hacer en el PSOE

Madrid.— El presidente del Grupo Parlamentario Socialista, Eduardo Martín Toval, manifestó ayer por la mañana, en declaraciones al programa "Escrito en el Aire" de Radio Nacional de España, que Carlos Solchaga no se acerca en nada a Alfonso Guerra, y destacó que el ministro de Economía y Hacienda tiene muy poco que hacer en el PSOE. Tras participar en este espacio, Martín Toval se reunió con el vicepresidente del Gobierno en la primera toma de contacto de Narcís Serra con el grupo parlamentario, informa EP.

Preguntado acerca de la relevancia en el ámbito socialista del vicesecretario general del partido socialista, Alfonso Guerra y de Solchaga, Martín Toval respondió: "Creo que no se pueden comparar. Alfonso Guerra tiene un papel en el socialismo y en el partido socialista que de ninguna de las maneras se le acerca (Carlos Solchaga). Muy pocos militantes socialistas se le acercan y desde luego casi nada Carlos Solchaga".

Según Martín Toval, esto es lo que ocurre en el partido, aunque reconoció que "otra cosa es en el ámbito gubernamental". "Solchaga", agregó, "tiene muy poca presencia y muy poco que hacer" y aseguró que el ministro de Economía no ha sido nunca la alternativa a la Vicepresidencia y menos para



Martín Toval

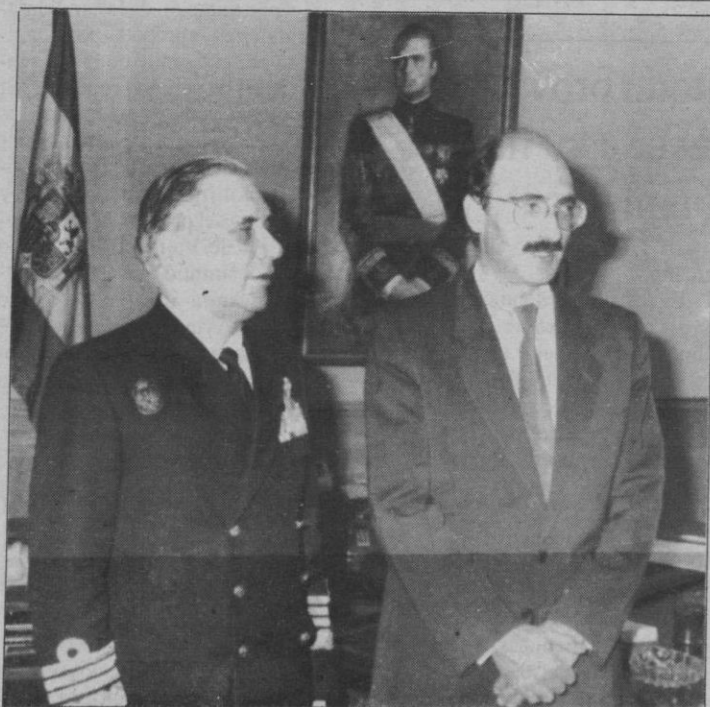
ser vicepresidente único de este Gobierno.

En cuanto a la elección de Narcís Serra para este cargo, Martín Toval, comentó que es una decisión del presidente, que "viene avalada por planteamientos previos, porque Felipe González había formulado en alguna ocasión la posibilidad de considerar a Narcís Serra un candidato posible a continuar en la dirección del Gobierno si él lo dejase".

El comité federal del PSOE debatirá el viernes las "Bases para una reflexión estratégica"

Madrid.—El PSOE defiende en un documento estratégico elaborado por su ejecutiva la compatibilidad entre la defensa de un proyecto de "mayorías" y la puesta en marcha de acuerdos y negociaciones parlamentarias con fuerzas políticas "responsables", informaron a "Efe" fuentes socialistas. Este documento, que se titula "Bases para una reflexión estratégica", no incluye entre las fuerzas políticas "responsables" con las que alcanzar acuerdos ni al Partido Popular ni a Izquierda Unida, según las fuentes informantes.

El comité federal del PSOE, que se reunirá el próximo viernes por vez primera desde la celebración, en noviembre del XXXII congreso del partido, además de ratificar las listas y los programas socialistas para las elecciones de mayo, debatirá este texto, cuya elaboración fue decidida en una reunión de la dirección, hace varias semanas. Tres son los apartados de esta reflexión del PSOE que inicia un debate en el partido. El primero se refiere a política internacional, el segundo aborda el escenario económico, y el tercero analiza la política nacional.—Efe.



El ministro de Defensa, Julián García Vargas, junto al jefe del Estado Mayor de la Defensa, almirante Gonzalo Rodríguez Martín-Granizo, con quien se entrevistó por la mañana en la primera visita que García Vargas realiza al máximo órgano militar desde su toma de posesión

La Guardia Civil termina con el motín de Herrera de la Mancha

Madrid.— El motín protagonizado desde las diez de la mañana de ayer por cinco reclusos de la prisión de Herrera de la Mancha, considerados como "muy peligrosos", ha finalizado con la entrada de la Guardia Civil, cuyas fuerzas han reducido a los amotinados pocos minutos después de las tres de la madrugada.

La acción de la Benemérita, que se ha llevado a cabo de una forma rápida y sin que se produjeran heridos, ha concluido con la liberación de los tres funcionarios que retenían en su poder los reclusos, informaron a Efe fuentes del Ministerio de Justicia.

Los amotinados, Francisco Javier Avila Navas, Antonio Losa López, Luis Rivas Dávila, Vicente Sánchez-Montañez Hernández y Laudelino Iglesias Martínez, se encontraban en el módulo de aislamiento junto a otros dos presos que se mantuvieron al margen del suceso. Ese módulo de la prisión dispone de 20 celdas individuales.

IIACINAMIENTO

Los hechos comenzaron sobre las diez de la mañana cuando el médico de la prisión, Carmen Flores Muñoz, que se encuentra embarazada de cuatro meses, efectuaba su visita diaria a los presos en situación de aislamiento acompañada por los funcionarios, momento que aprovecharon los reclusos para amenazarlos con un objeto punzante que habían fabricado con una antena de televisión.

La doctora fue liberada por los presos a las nueve menos diez de la noche, después de permanecer casi once horas en poder de los amotinados.

Los reclusos pretendían con su acción denunciar lo que consideran "hacinamiento y malas condiciones sanitarias en las prisiones", según explicó el Gobierno Civil de Ciudad Real, Tomás Morcillo. Los amotinados exigieron entrevistarse con representantes de instituciones penitenciarias y con el juez de vigilancia penitenciaria.

En la prisión de máxima seguridad de Herrera de la Mancha, en la que se encuentran reclusos 30 etarras, hay un total de 419 internos, de los que 324 son penados y 95 preventivos. De los penados 105 están clasificados de tercer grado, la mayoría de ellos destinados en Sección Abierta.

Los cinco reclusos identificados cumplen importantes condenas y han participado en numerosos hechos similares a éste. En concreto Avila Navas, Rivas Dávila y Sánchez Montañez protagonizaron un motín en el módulo tres de Alcalá Meco el pasado 14 de febrero, cuando secuestraron a nueve rehenes.

Sánchez Montañez y Laudelino Iglesias participaron en otro motín el 19 de marzo de 1989, cuando destruyeron el módulo siete de Alcalá-Meco y retuvieron a dos personas como rehenes.

Laudelino Iglesias protagonizó otro incidente el pasado mes de enero, también en Alcalá-Meco, cuando se encaramó a una especie de tejadillo que abandonó tras dialogar con el director del centro.

El Ejército británico empezó a retirarse de Gibraltar

BOSSANO: "No creemos que España tenga la intención de invadir la colonia"

Londres-Gibraltar.—Un regimiento del Ejército británico, comenzó ayer su retirada de Gibraltar y se espera que para abril la defensa terrestre del Peñón dependa exclusivamente de los gibraltareños.

El Gobierno británico había anunciado su retirada militar de Gibraltar hace dos años y alegó entonces que ahora que España es miembro de la OTAN y la CE "no hay razones para mantener un destacamento que cuesta mucho dinero".

En declaraciones a la BBC, el ministro principal de Gibraltar, Joe Bossano, dijo hoy que los gibraltareños tendrán que aprender a defenderse por sí mismos, así como también a crear los recursos necesarios para su subsistencia económica. La retirada militar británica de Gibraltar creará serios problemas económicos al Peñón, según la BBC, ya que el regimiento generaba empleo

y era una fuente de ingresos.

La cadena de televisión BBC destacó que el Peñón seguirá siendo un puesto de observación estratégico de la OTAN para vigilar el paso marítimo del Estrecho y el flanco sur europeo.

INVASION

Joe Bossano aseguró ayer que el Reino Unido ya no necesita un regimiento de infantería para la defensa de la colonia, ya que "España no es considerada hoy como una nación con intenciones de invadir Gibraltar". Bossano declaró que las circunstancias actuales que vive el mundo han cambiado y España ahora es un aliado del Reino Unido en la Alianza Atlántica.

Subrayó que "no se piensa que España haga con Gibraltar lo que Irak hizo con Kuwait" y relacionó también la retirada del Ejército

británico de la colonia con el proceso de distensión surgido en las relaciones entre el Oeste y el Este europeo, lo que aconseja una reducción en el presupuesto militar de Gran Bretaña, según el ministro principal gibraltareño.

La retirada de los conocidos "chaquetas verdes" que fue anunciada por el Gobierno de Londres en diciembre de 1989, pone fin a más de tres siglos de presencia en la colonia de este tipo de tropas del Reino Unido. El tercer batallón de los "Royal Green Jackets" está compuesto por unos setecientos hombres, entre oficiales y soldados.—Efe.

Ampliada la querrela contra Hormaechea

Santander.—La comisión de investigación de presuntas irregularidades en la Consejería de Economía del Gobierno cántabro decidió ampliar la querrela por presunta prevaricación y malversación de fondos públicos presentada contra el anterior presidente cántabro, Juan Hormaechea, según informó ayer el presidente de la citada comisión, Manuel Pardo Castillo.

Los miembros de la comisión de investigación consideran que en los tres meses transcurridos desde que se presentó la querrela inicial —el pasado mes de diciembre— se han observado seis o siete asuntos en los que se aprecian indicios racionales de criminalidad, y sobre los que podrían existir posibles responsabilidades penales.

Según el dictamen de la Comisión, "hay casos que revisten una expresa gravedad en los que el Consejo de Gobierno, presidido por Juan Hormaechea, con rebeldía al cumplimiento de la legalidad, de forma flagrante y conocida, conculcó la misma, lo que hace pensar razonablemente en indicios de criminalidad.—Efe.

EN POCAS LINEAS

La cotización del dólar estadounidense se elevó ayer en 1,70 pesetas en el mercado de valores de Madrid, donde la divisa norteamericana alcanzó las 100,603 pesetas.

Miembros de la organización ecologista internacional Greenpeace desembarcaron ayer en la playa de la central nuclear Vandellós II,

BONO LOTO

Las combinaciones de la Bono-loto, de la Lotería Primitiva, correspondientes a esta semana son éstas:

DOMINGO: 6, 15, 30, 36, 39 y 48. Número complementario: 17.

LUNES: 1, 12, 21, 26, 32 y 47. Número complementario: 6.

MARTES: 5, 11, 13, 19, 27 y 29. Número complementario: 10.

a bordo de lanchas neumáticas del buque "Sirius", desplegando pancartas en las que pedían el cierre de todas las centrales nucleares españolas.

Baleares, Cantabria, Canarias, Galicia y la Comunidad Valenciana son las autonomías que han tenido una mayor inestabilidad municipal en el período comprendido entre las últimas elecciones municipales (julio de 1987) y enero de 1991, según un informe del Ministerio para las Administraciones Públicas (MAP). Por el contrario, Aragón presentó una frecuencia de mociones de censura "apreciablemente inferior" a la media nacional, en tanto que en Asturias, País Vasco y La Rioja estas mociones fueron "escasas", según el citado estudio que subraya que en Navarra no se produjo "ninguna".

Fallece otro paciente tratado con el acelerador averiado

Zaragoza.-- Un paciente oncológico que recibió tratamiento con el acelerador lineal de electrones del Hospital Clínico de Zaragoza en las fechas en las que el aparato sufrió una avería falleció en la madrugada del pasado sábado en el citado centro sanitario, informó ayer a Efe el Insalud. Se trata del octavo paciente fallecido de los que recibieron tratamiento entre los días 10 y 20 de diciembre de 1990, siete de los cuales fueron tratados con electrones y uno con fotones.

El Insalud, que sólo ha facilitado las iniciales del enfermo fallecido, M.B., afirmó que el paciente se encontraba "en fase terminal" por su enfermedad de base, "a la vez que presentaba afectación de sobredosis por la radioterapia".

Durante los días que el acelerador permaneció averiado, veintisiete

pacientes oncológicos fueron tratados con electrones, de los que siete han muerto y ocho han sido reingresados, mientras que otros treinta y uno recibieron radiaciones con fotones, de los que uno ha fallecido.

El Insalud ha reconocido que la muerte de tres de estos pacientes tiene relación con el exceso de radiaciones emitidas por el acelerador, mientras que el resto de los casos los atribuye a la evolución de la enfermedad o se está a la espera de la autopsia para determinar la causa de su muerte. Javier Seoane, juez que instruye las diligencias por el fallo del acelerador, ha decidido ampliar la investigación, inicialmente limitada a los enfermos tratados con electrones, a los que recibieron radiaciones con fotones.-- Efe

Desactivado un artefacto colocado en un club de Baracaldo

Bilbao.-- Especialistas del Cuerpo Nacional de Policía ha desactivado sobre las 08,45 horas de hoy un artefacto que había sido colocado en un club de Baracaldo, a unos ocho kilómetros de Bilbao, informó a Efe un portavoz del Gobierno Civil de Vizcaya. El artefacto contenía tres kilogramos del pentrita y estaba dotado de un sistema eléctrico de ignición y de un temporizador, concretó la misma fuente.

La existencia de la bomba se conoció unas dos horas antes, mediante una llamada efectuada a la Asociación de Ayuda en Carretera --DYA-- por un comunicante anónimo que dijo hablar en nombre de ETA.

El autor de la llamada precisó que el artefacto había sido colocado en el "Club Tuy", situado en la avenida de Euskadi, de Baracaldo. Comunicado el hecho a la Policía, los miembros de un equipo Edex consiguieron desactivar la bomba.

Igualmente, especialistas de la Guardia Civil desactivaron ayer un artefacto colocado en la puerta de un concesionario de vehículos Ford en la localidad vizcaína de Lejona, confirmaron fuentes del Gobierno Civil de Vizcaya. La colocación del artefacto explosivo fue anunciado a las 22,55 horas del domingo en una llamada anónima efectuada a la Policía Autónoma Vasca.-- Efe

Evolucionan favorablemente los heridos en el atentado del sábado en San Sebastián

San Sebastián.-- Los tres guardias civiles heridos en el atentado perpetrado el sábado en San Sebastián evolucionan favorablemente de sus heridas, informaron los responsables de los centros sanitarios donde están ingresados.

Víctor Montes Centol, el padre del niño que resultó gravemente herido por la explosión de la bomba, también evoluciona favorablemente de las heridas que recibió en un pie y será dado de alta en los próximos días.

El guardia civil segoviano, José

Carlos Casillas evoluciona favorablemente "dentro del cuadro de gravedad que presenta, con fractura con minuta abierta de tibia derecha y lesión del nervio radial derecho", según el parte médico. Casillas deberá convalecer entre cuatro y seis meses hasta su recuperación, "que puede ser completa, si no surgen complicaciones", según los doctores que le atienden en el Hospital Nuestra Señora de Aranzazu de San Sebastián.

Miguel Angel García Morillas, otro de los guardias heridos, tam-

bién evoluciona favorablemente de las heridas de metralla que sufrió en la cara y los ojos, mientras su compañero, Pedro Samuel Martín, fue dado ayer de alta en la clínica de El Pilar de San Sebastián, donde ambos han sido atendidos.

Diego Montes Calle, el niño de 12 años herido en el mismo atentado, continúa en estado muy grave en la Unidad de Cuidados Intensivos pediátricos del hospital de Cruces-Baracaldo (Vizcaya), donde permanece "consciente y manteniendo las constantes vitales".

Hoy se celebran los funerales por los militares fallecidos en el Aviocar siniestrado en Las Hurdes

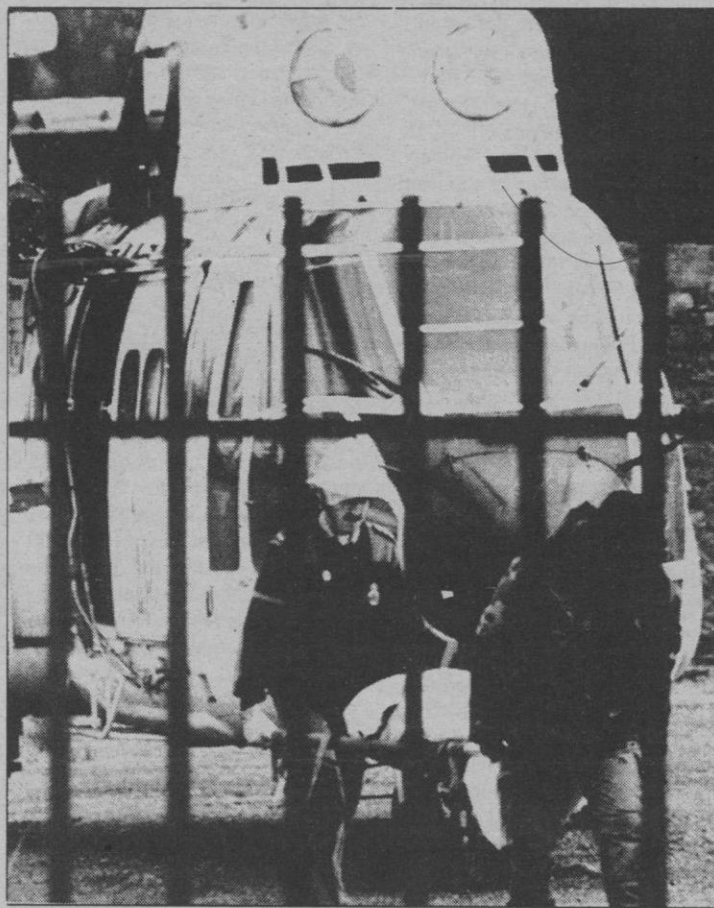
Salamanca (Ical).-- Hoy se celebran los funerales por los cinco tripulantes del avión militar desaparecido el pasado día 6 de marzo y que fallecieron al estrellarse el aparato en la zona montañosa de Las Hurdes, en el norte de la provincia de Cáceres, cuando realizaban un viaje de instrucción por las provincias de Salamanca y Avila. A los funerales está previsto que asista el nuevo ministro de Defensa Julián García Vargas.

Como ya informamos ayer, los restos del aparato y los cadáveres de los cinco tripulantes fueron descubiertos por una patrulla de la Guardia Civil en la sierra de Gata, en el término de Pinofranqueado, en Las Hurdes cacereñas, cerca del embalse de Gabriel y Galán, zona que ya había sido rastreada por aire con anterioridad, aunque sin resultados positivos.

Tres cadáveres de los tripulantes fallecidos se encontraban fuera de la cabina del avión siniestrado, que arrasó varios árboles en su caída y dejó un rastro de unos cuatro metros de ancho en la zona en que se estrelló.

Las causas del accidente aún no se conocen con exactitud, aunque todo indica que el avión perdió el control por la lluvia y la ventisca reinante en la zona, chocando con los árboles. El aparato perdió una rueda, que apareció a más de un kilómetro de los restos del aparato.

En las labores de rescate de los cadáveres de los cinco tripulantes fallecidos participaron fuerzas de la Guardia Civil de Plasencia, los servicios de Protección Civil de Aranjuez y una escuadrilla de paracai-



Telefoto Efe

Llegada de uno de los cadáveres a la base aérea de Matarán

pulantes fallecidos. Los cadáveres corresponden al capitán Angel Martín, de 28 años, nacido en la localidad salmantina de Sorihuela; el subteniente mecánico Vicente Revilla Ruiz, y los sargentos alumnos Angel Baz Duque, Vicente Utrilla Rata y Hernán Gabriel Pérez del Pulgar, todos ellos de 20 años.

distas de Murcia, además del personal de la base de Matarán.

A los cadáveres les fue realizada la autopsia por el forense de la localidad hurdana de Pinofranqueado antes de ser trasladados a la base de Matarán, en Salamanca, donde quedó instalada la capilla ardiente con los cuerpos de los tri-

Detenidos diez soldados por cometer abusos con los novatos

Zaragoza.-- 10 soldados que hacían la "mili" en Zaragoza están arrestados desde el pasado día 12 por cometer delitos contra novatos, confirmaron ayer fuentes del Juzgado Militar número 33 de esta ciudad. Las detenciones se produjeron después de que familiares de los reclutas afectados presentaran quejas ante un teniente coronel de la brigada Castillejos II por los hechos

ocurridos, que posteriormente fueron puestos en conocimiento del juez togado. Los soldados denunciados serán trasladados el día 22 a la prisión militar de Alcalá, informa "El Independiente".

Los abusos cometidos por los detenidos van desde lesiones con arma blanca hasta robos con intimidación. También se les ha acusado de tráfico de drogas y de hacer novatadas, como obligar a andar descalzos a los reclutas sobre cristales, apagarles cigarrillos en los labios, fracturarles los huesos o utilizar tarjetas de crédito ajenas.

El defensor de los soldados arrestados, Pedro Domeque Julián, afirmó ayer que no hay pruebas contra ellos. "Ni hay partes de las lesiones supuestamente producidas a los reclutas ni se les ha invernado droga a los detenidos", manifestó.

Nueve de los soldados denunciados son naturales de Cataluña, mientras que otro es aragonés. La mayoría de ellos tenían que licenciarse el próximo 22 de marzo.

Varios compañeros de los arrestados han negado alguno de los hechos, entre ellos un corte profundo en la espalda de un recluta, al que se le dieron 38 puntos de sutura interior. Según algunos testimonios, el suceso se produjo un día antes de la jura de bandera. "El joven herido saltó de su litera jugando, rompió una ventana con la espalda y se clavó un vidrio.

Localizada una pareja que vendió droga a un joven que murió tras inyectarse

Madrid.-- La Policía ha detenido en Madrid a una pareja que presuntamente vendió heroína a dos jóvenes, uno de los cuales --cuya identidad responde a las siglas E.E.G., de 20 años--, falleció minutos después de inyectarse la droga, informó la Jefatura Superior.

Los hechos ocurrieron el pasado lunes cuando dos jóvenes drogadictos acudieron a una chabola para comprar varias dosis de heroína, que se inyectaron en un descampado próximo. Después de "pincharse" la droga los dos jóvenes se quedaron dormidos y cuando uno de ellos despertó comprobó que su amigo aún estaba inconsciente, por lo que decidió avisar a una dotación policial.-- Efe



TELEFOTO EFE

Almería.-- La maquinaria de la Cooperativa Agrícola "Hortichuelas", de la localidad almeriense de El Parador de las Hortichuelas, quedó totalmente destruida por un incendio que, al parecer, se produjo a consecuencia de un cortocircuito. Al margen de las cuantiosas pérdidas económicas que se han producido, 210 personas han quedado sin empleo.

Menem aborta un plan para quitarle de enmedio

Buenos Aires.— Un plan para desplazar a Carlos Menem de la presidencia de Argentina fue abortado por el propio jefe del Estado, tras ser advertido de su existencia por dos de sus allegados, afirmó el peronista Juan Carlos Suardi, miembro del Consejo Deliberante de la Municipalidad de Buenos Aires. De acuerdo con el supuesto plan, considerado "un maquiavélico golpe institucional" por Suardi, Menem iba a ser ingresado en una clínica por "orate" (demente) para ser sustituido en el poder por su hermano Eduardo Menem, presidente provisional del Senado.

PARO INDEFINIDO DE FERROVIARIOS

El Gobierno argentino insistió en que negociará con los trabajadores ferroviarios en huelga desde hace 35 días, mientras que éstos reiteraron que mantendrán su actitud hasta que las autoridades se comprometan "por escrito" a readmitir a unos 2.000 empleados despedidos.

El conflicto, el más grave que afronta el Gobierno de Carlos Menem desde su llegada al poder en julio de 1989, parece haber entrado en "un callejón sin salida", según los analistas, a pesar de que el subsecretario de Trabajo, Enrique Rodríguez, anunció ayer su "inminente solución".

El dirigente ferroviario Julio Troncoso dijo que los representantes de los huelguistas acudirán todas las veces que sea necesario al Ministerio de Trabajo para "ver si el Gobierno demuestra que realmente quiere solucionar el problema". No obstante, la asamblea que los trabajadores en huelga celebra-

ran ayer ratificó que "las fuentes de trabajo de los despedidos no son negociables", con los que no se advierten señales de una posible solución.

"Antes de hablar de las mejoras salariales reclamadas en la convocatoria de la huelga, los despedidos deben ser reincorporados", afirmó Troncoso.

El Ministerio de Trabajo reiteró que la privatización de la empresa estatal Ferrocarriles Argentinos (FA), anunciada por el ministro de Economía, Domingo Cavallo, hace dos semanas, es "irreversible". Las autoridades analizan con el administrador de FA, Edmundo Soria, la forma jurídica en que se dispondría la privatización, es decir, si se hará por decreto o por una ley que deberá aprobar el Parlamento.

El Gobierno dispuso la semana pasada dejar cesantes a los 5.000 huelguistas si no vuelven a sus lugares de trabajo, y también crear una nueva empresa de ferrocarriles.

La huelga, que ha paralizado el 70 por ciento de los servicios urbanos e interurbanos, afecta a unos 800.000 usuarios, que se han visto obligados a buscar otras alternativas para ir diariamente a sus lugares de trabajo.

Jorge Rosales, representante de la comisión de enlace de los huelguistas, indicó que éstos están dispuestos a "aceptar cualquier vía de diálogo", lo que fue interpretado como un intento de conseguir mediadores con el Gobierno. Sin embargo, aseguró que los grupos que representa "quieren que el diálogo se establezca de una forma responsable, porque no se solucionó un conflicto despidiendo obreros, como se intentó en esta ocasión".—Efe.

Israel y Siria se rearman

Jerusalén.—Siria está a punto de concretar su mayor compra de armas de los últimos años en la URSS, mientras Israel recibirá armamento de Estados Unidos en cómodas condiciones de pago, a pesar de las gestiones de paz para estabilizar Oriente Medio, informa hoy el diario israelí "Haaretz".

Siria, considerado el más poderoso enemigo de Israel tras la derrota de Irak en la guerra del Golfo Pérsico, ha encargado modernos cazabombarderos soviéticos "Mig 290" y "Sujo 24", tanques "T-72" y misiles. Además, adquirió recientemente misiles "Scud" en Corea del Norte. El diario israelí indica que no está claro aún de qué tipo de misiles balísticos se trata, aunque en el pasado el Gobierno sirio se interesó por los "SS-23", de mediano alcance y capaces de llegar a cualquier objetivo en territorio de Israel.

Conforme a un acuerdo bilateral para el control del armamento balístico, Estados Unidos y la Unión Soviética se comprometieron a no exportar misiles de alcance medio a otros países.

La operación será financiada con dinero de los emiratos árabes del Golfo Pérsico. Siria es uno de los países que participan en la alianza de los Estados Unidos contra Irak.

Por otra parte, agrega "Haaretz", Israel fue incluido entre los países a los que el Gobierno de los Estados Unidos se dispone a facilitar la importación de armas estadounidenses en condiciones de pago especialmente cómodas. En la lista de "países privilegiados", confeccionada para un programa de ayuda a la industria militar estadounidense, están también los de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, Japón y Australia.



Isaac Shamir durante una rueda de prensa ayer en la que desmintió que Israel vaya a negociar con Siria los altos del Golan

El propósito del programa es aumentar la capacidad de los exportadores de armas de los EE.UU. para competir con los de otros países, confirmó anoche en la Casa Blanca el portavoz del presidente George Bush.

Debido a sus urgentes necesidades económicas, indica el diario israelí, la Unión Soviética, una de las principales competidoras de los

EE.UU. y de los exportadores de armas de la Comunidad Europea, procura promover sus ventas de armamento en todo el mundo.

Estas informaciones parecen contradecir los esfuerzos de los EE.UU., la URSS y de Europa para aplicar la tensión en Oriente Medio, que hace dos meses encendió la mecha de la guerra en el Golfo Pérsico a raíz de la ocupación militar iraquí de Kuwait.—Efe.

La URSS seguirá contando con el apoyo económico alemán

Moscú.—Alemania ha renovado su apoyo a la URSS y está dispuesta a ampliar la cooperación económica, a pesar del golpe que Moscú asestó a sus hasta ahora excelentes relaciones con Bonn, al trasladar sin autorización al exdirigente de la RDA, Eric Honecker, y negarse a devolverle. El ministro de Exteriores alemán aseguró ayer en rueda de prensa que su país colaborará con Moscú para asegurar el mantenimiento de las exportaciones energéticas de la URSS, uno de los

sectores de la economía soviética que se encuentran en estado más calamitoso. Genscher concluyó ayer una visita de trabajo dos días a la Unión Soviética. Alemania ha accedido a seguir siendo el primer socio económico occidental de la Unión Soviética, a pesar de que por ahora no ha surgido ninguna indicación de que la parte soviética tenga intención de entregar al exlíder de la RDA, Eric Honecker, a las autoridades de Bonn, donde es reclamado por la justicia federal.—Efe

PANORAMICA

KUWAIT: La reconstrucción de Kuwait estará reservada a las grandes compañías, la mayor parte norteamericanas, que se repartirán los millonarios contratos para la puesta en marcha de la economía del emirato invadido por Irak el 2 de agosto de 1990 y que quedó asolado tras 209 días de ocupación. Las pequeñas y medianas empresas y las

compañías extranjeras tendrán pocas oportunidades de acceder a las licitaciones de los proyectos para reparar la destrucción causada por los iraquíes y la guerra del Golfo, según economistas y expertos europeos.

COLOMBIA: Al menos cuatro rebeldes, tres policías y dos civiles murieron en una incursión efectuada por miembros de la Coordinadora Nacional Guerrillera colombiana (CNG) en la localidad de Candelaria, en el departamento del Valle del Cauca, al suroeste del país, informó la Policía Nacional. En el asalto a Candelaria, a quince kilómetros de Cali, resultaron además heridos cuatro agentes y fueron secuestradas cinco personas, una de ellas un sacerdote, precisó el portavoz policial en Cali.

BELGICA: Los ministros de Economía y Hacienda de la Comunidad Europea (CE) aprobaron ayer los regímenes particulares de aplicación del impuesto sobre el valor añadido (IVA) para determinados productos. Esta decisión afectará a las ventas a distancia, los coches nuevos, entidades institucionales no sujetas a esta tasa y sujetos pasivos exentos de pago del IVA.

Trece muertos al caer un autobús al río en Filipinas

Manila.—Al menos 13 personas murieron, la mayoría ahogadas, y otras 15 resultaron heridas, al caer a un río un microbús cuando cruzaba un puente de la provincia meridional filipina de Davao del Norte, en la isla de Mindanao. El accidente se produjo el lunes en las cercanías de la localidad de Maco, a unos 925 kilómetros al sureste de Manila, informaron fuentes periodísticas de la zona.

El chofer del vehículo, que sobrevivió el accidente, declaró que el mal funcionamiento del sistema de frenos fue la causa del siniestro, agregan las fuentes.—Efe

Albania continúa teniendo presos políticos



TELEFOTO EFE

La foto, conseguida por la Federación Helsinki, indica las condiciones inhumanas en que se encuentran los presos políticos albanos.

Viena.—Las prisiones de Albania albergan aún a "numerosos presos políticos" y los recientemente liberados por las autoridades de Tirana "son sólo una parte", aseguraron ayer en Viena representantes de la Federación Internacional Helsinki de Derechos Humanos (IHF). Esta declaración se produce al día siguiente de que el régimen albanés anunciase que había liberado a 175 presos políticos.

Christine Kohl, miembro de una misión de la IHF que regresó recientemente de Albania, declaró que las condiciones de las cárceles, tanto para presos políticos como para presos comunes, son "increíbles". "El Gobierno de Tirana no ha liberado aún a todos los presos políticos que se encuentran en las cárceles de Albania, cuyo número se desconoce", dijo Christine Kohl, quien se refirió al caso de un menor, preso por haber arrojado piedras a las Fuerzas de Seguridad en la localidad de Surres, y que fue condenado a dos años y medio de cárcel.

La misma denuncia fue realizada ayer en Roma por el exrey de Albania Leka I, quien subrayó que "qué valor tiene la liberación de sólo 100 o pocos más prisioneros políticos si los comparamos con los miles aún encerrados en las cárceles albanesas". "Sólo en el año 1975 eran 48.000 los presos en cárceles o campos de trabajo albaneses", añadió Leka I, quien considera la celebración de elecciones en su país "un paso adelante hacia la democracia".—Efe.

GAMA BMW DOS PUERTAS: 316i, 318i, 318is, 320i y 325i

**PONGA EN PRACTICA
LA FORMULA BMW.**



Para quienes sabían que acabarían descubriendo el placer de conducir entre las dos puertas de un BMW, he aquí la mejor forma de confirmarlo.

Empezando por su modelo más accesible: el 316i. Un automóvil ágil y manejable, que refleja todo el carácter de la marca en sus 102 CV, gobernados por la inyección electrónica.

El 318is combina la brillantez de su mecánica de 16 válvulas y 136 CV con la seguridad que ofrecen su suspensión deportiva y sus barras estabilizadoras.

316i y 318is. Son dos ejemplos de una fórmula que llega hasta el 325i, y que le hará cambiar su punto de vista sobre el dinamismo, la seguridad y el confort.

Hoy, gracias a nuestro exclusivo servicio Finance & Leasing, y a los **2.190.000 pts.** (precio final recomendado, IVA incluido), del 316i, la fórmula BMW está muy cerca: **36.285 pts. al mes.***

Ahora sólo le queda visitar nuestra Concesión para descubrir que el placer de conducir se encuentra entre las dos puertas de un BMW.



EQUIPAMIENTO DE SERIE GAMA BMW 2 PUERTAS: Dirección asistida. Faros de óptica elipsoidal. Retrovisores eléctricos. Pre-equipo de radio. Cinturones de seguridad delanteros y traseros. Parachoques autorregenerables. Neumáticos de perfil bajo y cierre centralizado (a partir del 318i). Elevalunas eléctricos y Check-Control (a partir del 320i). ABS (325i).

* Durante 60 meses con una entrada inicial de 730.000 Pts. T.A.E. = 18,5%. Su actual automóvil podrá formar parte de dicha entrada. (R.B.E. nº 80/91)

**AUTOMOVILES
MATESANZ, S. A.**

Santo Tomás, 3. Tel. 43 54 01.
Taller: Somosierra, 28. Tels. 43 39 71 / 44 19 18 (P. I. El Cerro).
SEGOVIA

ISTIAS PROTAGONISTAS PROTAGONISTAS PROTAGONISTAS PROT

PRESIDENTE G. SEGOVIANA:
**"Así es como me gusta
 que luchan"**

*"Con los 11 en el terreno seguro
 que no habríamos perdido"*

La otra cara de la moneda la daba el presidente de la G. Segoviana, quien había entrado al vestuario al término del encuentro con la idea de hablar con sus jugadores.

-- ¿Qué explicación tiene Baldo Martín para lo que hoy ha ocurrido en el partido?

-- Estoy contento y satisfecho de mis jugadores, porque en este partido han demostrado que quieren a los colores de la G. Segoviana. Han peleado al máximo y creo por ello que el resultado no es correcto. Para mí han cumplido.

-- ¿Qué les has dicho en el vestuario?

-- Que no pasa nada. Que jugando así los triunfos han de llegar y que el martes (hoy), viajamos a Bembibre y si se juega así los puntos no se escapan. Si pelean como hoy, los seguidores del equipo pueden estar tranquilos. La temporada se salva.

-- Era empresa imposible querer ganar el partido con tan sólo nueve jugadores.

-- Esas son cosas que suceden en el fútbol. Quiero ver estas situaciones como buen aficionado al fútbol, sabiendo que unas veces nos ocurre a nosotros y otras al contrario, aunque no quiere decir que si tenemos los once jugadores no estaríamos hablando ahora de un resultado favorable para nosotros. Se ha visto bien claro que en la primera parte, pese a tener sólo diez jugadores, ellos no habían pasado del medio campo.

-- El presidente parece que perdona todo a sus jugadores.

-- Quiero ser sincero y consecuente y te repito que los jugadores de la G. Segoviana hoy han demostrado un gran amor a su equipo y como presidente es lo único que yo quiero. Que sigan trabajando así para salvar la temporada.

**PRESIDENTE DYC: "Todos
 los jugadores han
 trabajado al máximo"**

*"Me siento contento porque no
 hubo lesionados"*



-- Claro que también hay que pensar que las tarjetas hacen mella en la plantilla.

-- También lo reconozco. Sé que el martes (hoy), no podrán jugar en Bembibre ni Pablo ni Maroto y que de nuevo habrá el entrenador que recomponer el equipo. Si ahora comenzara la temporada ello no sería muy preocupante, pero cuando nos estamos jugando los puntos que son vitales para nosotros, sí se nota.

Seguro que se sentía más contento que unas pascuas, pero el presidente del DyC Palazuelos es capaz de esconder sus sentimientos tanto en la victoria como en la derrota. Ahí, en ese sentido, hay que felicitarle. Saber estar no es fácil y él demuestra un gran equilibrio en esos difíciles momentos.

-- Julián ¿cómo vio el presidente del equipo vencedor el partido?

-- Según estaba hoy el terreno de juego podía ganar cualquiera. Lo que yo quería, y así lo he pedido a lo

largo de la semana anterior al encuentro, era deportividad en todos. No sólo en el campo, también en las gradas. No hubiese sido normal que dos equipos de la misma provincia, con jugadores amigos entre ellos se hubieran visto implicados en malos modos. A los míos les leí la cartilla y en el campo pudo haber alguna entrada dura, pero creo que siempre producto de las malas condiciones del terreno y no de mala intención de nadie...

-- Es decir, que al presidente del DyC le ha gustado el partido.

-- Me ha gustado porque si bien no podía jugar el balón como se hace normalmente, todos los jugadores se han dedicado a trabajar al máximo para ofrecer espectáculo. De ello no he podido salir defraudado. Es lógico que me encuentre contento con el resultado.

-- Y por si fuera poco, una recaudación importante.

-- Estará alrededor de 300.000 pesetas. Sin duda es buena para nuestro club. Quizás hubiéramos tenido más espectadores si la lluvia deja de caer a lo largo de la tarde. Pero no se puede pedir todo. Yo me siento contento sabiendo que no hubo ningún lesionado y que todo transcurrió como yo deseaba. Este triunfo servirá de aliciente a nuestros jugadores en el encuentro que hoy jugaremos frente a la Arandina.

**ARBITRO
 DEL ENCUENTRO:**
**"El campo estaba
 mal, pero los
 jugadores tampoco
 me han ayudado"**
*"Las expulsiones
 han sido clarísimas"*

Curiosa la actitud del colegiado salmantino CHAMOSO SANCHEZ, cuando CARLOS GARCIA FUENTETAJA, de ANTENA-3 y quien esto escribe, solicitamos de él una impresión sobre el encuentro.

Su primera decisión fue la de no recibimos en su vestuario, la segunda fue de "sí", pero con "reservas", la tercera, evitando que PEPE DE ANTONIO consiguiera hacerle una foto hablando con los informadores. "No, fotos no. Sólo faltaba que me vieran con los periodistas en el vestuario". Luego, cuando ya había accedido, nos "sale" con otra actitud: "Pero no graben lo que hablemos. Yo les contesto lo que me pregunten, pero no lo graben". Ante nuestra cara de sorpresa por su comportamiento, el colegiado rectificó y aceptó a que sus palabras pudieran ser grabadas.

-- Las cosas, en el desarrollo del encuentro, no han sido fáciles.

-- Esa será su opinión, porque yo las he visto bastante claras y spongo que desde arriba se habrán visto igual.

-- Claro que el estado del terreno no puede favorecer la actuación del árbitro.

-- No beneficia, pero menos aún cuando los jugadores no ayudan.

-- ¿Se ha visto condicionado en su labor tanto por el terreno de juego como por los popos jugadores?

-- Todas las decisiones las he visto muy claras. Comenté con mis compañeros que a lo largo de todo el partido yo me ví muy tranquilo. Las expulsiones, por ejemplo, han sido clarísimas. La que fue por doble amonestación, han sido dos entradas clarísimas y la expulsión directa, hablé con el propio jugador y así lo ha reconocido. El pensaba que había fuera de juego, que el línea no vio en ningún momento y desde mi punto de vista tampoco había fuera de juego. Siendo así, lo decía el jugador, su expulsión había sido clara, ya que siempre es expulsión una entrada por detrás no al balón, sino a la pierna de un jugador y, además, el otro jugador se iba solo. Las demás tarjetas amarillas han sido en general bastante claras, salvo la del capitán del DyC que no sé si fue directamente a la pierna del contrario o no. Pero yo me encontraba muy cerca.

-- Antes de conceder el gol miró a su juez de línea, ¿tenía dudas sobre la legalidad del tanto?

-- No. Sucede que yo antes de hacer algo trato de asegurarme. En esa jugada estaba mejor colocado que el línea, pero por si acaso hubiera existido otra acción antirreglamentaria, primero miré a mi ayudante.

Quando terminamos de hacer las preguntas al árbitro nos hizo la suya: "Cómo han visto mi actuación? ¿En qué situaciones concretas me he equivocado?"

Lo dicho, el señor CHAMOSO SANCHEZ es un árbitro de múltiples actitudes.

**ENTRENADOR DYC: "Los encuentros
 de rivalidad son diferentes"**

*"Si dominó la G. Segoviana en la primera parte,
 fue por el viento"*

En contra del gesto enfadado que tenía JOSE ANTONIO MINGUELA en los últimos encuentros que ha jugado su equipo, el pasado domingo salió a atender a los informadores con una amplia sonrisa y la satisfacción por los puntos conseguidos por el equipo.

-- ¿Cómo se ha visto el partido desde el banquillo del DyC?

-- Las condiciones climatológicas han sido claves en este encuentro. No era posible jugar y lo único que tenía efectividad era el pegar fuerte al balón. En otro orden de cosas también hay que reflejar lo que las tarjetas han supuesto para el equipo rival. Con la nueva legislación en la mano la entrada que hizo PABLO era de expulsión y el



árbitro así lo ha entendido, si bien en otra acción similar a MORAL sólo le mostró la amarilla, aunque más tarde le expulsó. Ellos, con nueve jugadores, querían buscar el empate y si bien nuestra presión

ha sido grande, el hecho de no poder dominar el balón hacía que los goles no llegaran. Al final, una remate con mucha fortuna de RUBEN, nos dio la victoria.

-- En la primera parte el dominio ha sido prácticamente total de la G. Segoviana.

-- Sí, pero debido a que el viento, que ha soplado con fuerza, estaba a su favor. Viento que luego en la segunda parte se ha parado y a nosotros no nos ayudó nada. (Hay que señalar a este respecto que fueron los jugadores del DyC los que eligieron campo en el sorteo inicial del árbitro). Mi equipo, continúa MINGUELA, ha sabido estar muy seguro en defensa, incluso cuando PEROTE y BEZOS subieron a rematar.

-- Pese a la inferioridad numérica no ha sido fácil el triunfo a tu equipo.

-- Es que estos encuentros de rivalidad son diferentes. Los jugadores se crecen y pese a que el campo estaba muy mal, todos los jugadores han luchado más que nunca.

-- Este triunfo tiene valor doble por la victoria de la Arandina frente al At. Bungalés.

-- Sin duda. Ha sido una buena noticia. De nuevo nos situamos en la tercera posición.

NECESITAMOS

**ENCARGADO
 DE OBRAS**

**PARA ZONA SEGOVIA
 CON MUCHA EXPERIENCIA**

**Apartado de Correos
 220. SEGOVIA**

SEÑORAS

**BIEN RELACIONADAS
 DE TODA ESPAÑA**

Se precisan para vender a particulares conjuntos, camisetas, polos y jerseys de gran calidad de la colección de primavera-verano 91. Directo de fabricante. Llamar al teléfono 93/7861451 ó 93/7832858, de 9 a 13 y de 16 a 20 h. o escribir sin compromiso a: N.D.S.A. Apdo. Correos 115, de Terrasa. Contrato no laboral.



**EL COBRADOR
 DEL FRAC**

**COBRA SOLO
 MOROSOS**

*Extrajudicial y judicial
 en toda España.*
 Empresas y particulares

Telf. (983) 35 76 11 • 35 48 87

PROTAGONISTAS

RUBEN MINGUELA: "Hay que destacar el esfuerzo de todos los jugadores"



Cubierto el rostro por el barro con la lógica satisfacción por haber conseguido los puntos y, además, el gol que les proporcionaba, llegó RUBEN MINGUELA al túnel de vestuarios.

—¿Hasta qué punto os perjudicó a vosotros más el estado del terreno?

—Creo que sería injusto a la hora de valorar a uno y otro equipo decir que a nosotros nos ha perjudicado esta situación del campo más que a ellos. Jugar ahí ya era difícil. Todos pensamos que podríamos conseguir un buen encuentro, pero el agua lo ha puesto

muy mal para los dos e incluso para los aficionados. Era imposible crear juego y pegar bien al balón era ya imposible.

—¿Hasta qué punto crees que el árbitro ha podido perjudicar a uno u otro equipo?

—El ha decidido muchas cosas en el encuentro. Lógicamente a la G. Segoviana le ha dejado con dos jugadores menos y creo que sería injusto no querer ver eso. Otra cosa es lo que desde mi punto de vista opino, y es que las dos exclusiones han sido justas. Incluso creo que si es riguroso desde el principio, debió expulsar a MORAL a los pocos minutos de iniciado el encuentro cuando entró por detrás a un compañero.

—¿Crees entonces que era muy difícil la labor del árbitro hoy?

—Difícilísima. Saber cuando es falta y cuando hubo buena o mala intención, no es nada fácil. Controlar el esférico era empresa casi imposible y había que lanzarse a por el esférico de cualquier forma. Ha sido una labor muy comprometida.

—¿Qué equipo mereció más la victoria?

—Creo que nosotros. Jugamos once contra diez y luego contra nueve y hemos puesto más garra, si bien también es obligado decir que la G. SEGOVIANA ha mantenido el tipo en todo momento. Creo que su esfuerzo es digno de destacar.

PABLO: "Con los once en el campo habríamos ganado"

PABLO, que hubo de ver, prácticamente, el partido completo desde la entrada al túnel de vestuario, se mostraba visiblemente nervioso en los últimos minutos de partido, paseando de forma constante y esperando el final del partido.

—Pese a la lucha las cosas no han salido nada bien, porque vuestro equipo ha perdido,

—La verdad es que viendo como se desarrollaba el encuentro y pese a tener desventaja en cuanto a jugadores, no pensé que perdiéramos el encuentro.

—¿Ha sido decisivo el árbitro en el desarrollo del encuentro?

—Totalmente. En nuestro equipo, también hoy, todo han sido adversidades. Ya sé que intentar ganar cualquier partido dando ventaja al contrario de dos jugadores, es casi imposible. Pero nadie podrá decir hoy que no lo hemos intentado y que les hemos puesto las cosas muy difíciles. Yo contaba con un positivo y al final se marchó. Y es que la labor del árbitro ha sido descarada y totalmente negativa para nosotros.

—¿Consideras que pese al estado del campo habéis realizado un buen encuentro?

—La verdad es que no se puede decir. Es imposible catalogar la labor de un equipo cuando tiene dos jugadores menos y se pide a los demás un esfuerzo mucho mayor. Estoy seguro que con los once jugadores en el campo les habríamos



ganado bien, porque la lucha del equipo ha sido importante.

—¿Cómo has visto al rival?

—En ningún momento ha podido realizar el sistema de juego que habitualmente realizan, ello ha supuesto que no pudieran llegar con peligro a nuestra portería. No nos han superado en nada y nuestra lucha no les dejó dominar el balón. Sin embargo se han llevado los dos puntos. Es la cara injusta del deporte. Hay tarde malas y hoy ha sido una de ellas.

Texto: J. M.^a
Fotografías: Antonio

FUTBOL

3-0

Mal resultado del Quintanar en Gijón

Hubo fallos en la portería del equipo segoviano



ANTONIO

(GIJÓN, especial para "EL ADELANTADO", de F. CUETO)

Por tres goles a cero venció el SPORTING ATLETICO al QUINTANAR, de Segovia, en encuentro de la primera división de juveniles jugado en uno de los campos de las instalaciones del MAREO, cuyo terreno no se encontraba en buenas condiciones. Poco público presenciando el encuentro.

ALINEACIONES:

Sporting: Cantero, Alex, Dani, Carlos, Fran, Galeano, Acebal, Luis, Iván, Valvuela y García. Cambios: Pablo por Acebal y Guti por Iván, ambos en la segunda parte.

Quintanar: José Juan, Raúl, Prisco, Pérez, Emilio, Andrés, Velasco, Puente, Sacristán, César y Gonzalo. Cambios: Manete por Pérez y Jesús por Velasco.

Árbitro: SUAREZ SANCHEZ. Una excelente labor.

GOLES

1-0. Minuto 38. Balón fácil que llega sobre la portería del Quintanar. A José Juan se le va de forma incomprensible de las manos y VALVUELA aprovecha muy bien la ocasión.

2-0. Minuto 65. Hay una larga jugada del equipo local por la izquierda de la portería segoviana. El último en tocar el balón es IVAN que lanza en semifallo. En otra desafortunada intervención al portero del QUINTANAR el balón le rebasa pasando bajo su cuerpo.

3-0. Minuto 82. Rapidez en el contragolpe de ACEBAL que cede el esférico a GARCIA para que éste, libre de marcaje, lance a portería y no acierte JOSE JUAN en su intervención.

UN PASO ATRAS

Dada su actuación en la clasificación, se preveía que el equipo segoviano iba a ser un difícil rival. Y los primeros minutos de partido lo confirmaron, ya que el QUINTANAR jugaba en un plano de igualdad a los locales. Aquellos tuvieron dos claras ocasiones de marcar en dos contragolpes que culminaron Pérez y Sacristán, mientras que el SPORTING tuvo la suerte de cara al conseguir un gol en fallo del portero. El buen trabajo defensivo del Quintanar, que impedía culminar las jugadas de ataque local, ponían un punto de equilibrio al encuentro.

En la segunda parte, debido a los cambios que hubo de realizar el QUINTANAR por lesiones de sus jugadores, hicieron que la línea media ya no fuera la misma que en del terreno perjudicó más al equipo que atacaba.

Dos nuevos goles locales llegaron en sendos fallos del portero segoviano, mientras que GONZALO no acertó a marcar en dos ocasiones propicias que tuvo para ello. Así discurrió el encuentro hasta su

final. El SPORTING sacó adelante un encuentro en el que encontró muchas facilidades a la hora de conseguir sus goles, mientras el QUINTANAR, quizás por precipitación de sus jugadores, no logró batir a Cantero. Para el equipo asturiano, que llevaba tres jornadas con pobres marcadores, éste ha sido un resultado muy positivo. Todo lo contrario que para el Quintanar que va a tener que luchar mucho para conseguir mantener la categoría.



ANTONIO

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

CICLISMO: El colombiano Néstor Mora, del equipo Kelme, se convirtió ayer en el líder de la Semana Catalana al adjudicarse la primera etapa con salida y llegada en Lloret de Mar, de 148 kilómetros de recorrido. Los 158 corredores inscritos recorrieron los 13 primeros kilómetros de la etapa neutralizados y sin casco, en señal de protesta por la obligatoriedad de usar el mismo impuesta por la Federación Internacional.

El español Herminio Díaz Zabala (ONCE) ya es segundo en la clasificación general de la prueba Tirreno-Adriático tras disputarse la sexta etapa entre Osimo y Monte Urano, de 181 kilómetros.

GOLF: José María Olazábal ocupa la segunda plaza en la clasificación de la Asociación de Golfistas Profesionales (PGA) o clasificación mundial, en la que se mantiene como líder el inglés Nick Faldo. Severiano Ballesteros desciende hasta la décima plaza.

BALONCESTO: El pivot del CAI de Zaragoza, Quique Andreu, firmó la renovación de su contrato por tres temporadas. El presidente caista no quiso confirmar cuanto va a percibir Andreu en estas tres temporadas, aunque se dice que la cifra puede rondar los 200 millones de pesetas.

BOXEO: El campeón del mundo de los superligeros, versión Consejo Mundial de Boxeo y Federación Internacional, el mejicano Julio César Chávez, venció al aspirante, el estadounidense John Duplessis, por inferioridad en el cuarto asalto, de un combate previsto a doce.

El estadounidense Simon Brown, campeón del mundo del peso welter de la Federación Internacional de Boxeo (FIB), venció al titular del Consejo Mundial (CMB), su compatriota Maurice Blocker, por inferioridad de éste en el décimo asalto de un combate previsto a doce.

COSAS PARA CONTAR...

Esta tarde, a las 5, DyC Palazuelos-Arandina, en La Albuera ♦ La G. Segoviana también juega hoy en Bembibre (León) ♦ El encuentro Selección Española Sub 21-Selección C. y L., en Segovia

FUTBOL

Hoy, festividad de San José, es fecha designada por el Comité de Competición de la Federación Regional, para que se disputen los encuentros de fútbol que fueron aplazados en sus jornadas correspondientes, debido al mal estado de los terrenos de juego por la nieve. Los dos equipos segovianos de Tercera están inmersos en esta jornada, con dos partidos importantes.

EN LA ALBUERA:

DyC Palazuelos-Arandina, a las 5 de la tarde.

El equipo ribereño ha tenido dos jornadas triunfales. Venció (2-0), al líder Valladolid P., y el pasado domingo, jugando en el campo del Burgalés, también consiguió ganar. No va a ser nada fácil pagarle hoy en La Albuera.

EN LOS JUNCOS:

At. Bembibre-G. Segoviana, a las 4,45.

Los puntos son vitales para el conjunto que viaja, aunque las bajas van a influir, seguramente, en el rendimiento del equipo gimnástico.

En juveniles, regional preferente, el Quintanar B se desplaza a Burgos, para jugar su encuentro aplazado ante el Vadillos.

YA SON SEGUROS

Los jugadores segovianos, Alberto (Quintanar) y Morín (Nueva Segovia), son ya componentes seguros de la selección regional sub-15, que los días 28, 29, 30 y 31 del actual disputarán en Santander, la fase territorial de esta categoría, junto con las selecciones de Asturias, Cantabria y Galicia.

Siguiendo con las actividades de la escuela de tecnificación, señalar que en el próximo mes de abril da comienzo el trabajo con los jugadores de categoría cadete. De Segovia

acudirán a la concentración de Boecillo (Valladolid), diez jugadores, que permanecerán en la concentración los días 3, 4 y 5 del citado mes.

SELECCIONES EN SEGOVIA

Coincidiendo con la festividad de la comunidad autónoma, que este año, como ya anunciamos hace meses, tiene su lugar de celebración en Segovia, se va a disputar en el campo de La Albuera el encuentro de fútbol entre las selecciones Sub-21 de España y la de Castilla y León, que dirige José Luis Gutiérrez "Guti", en encuentro que patrocina la Junta de Castilla y León.

Es un acontecimiento deportivo a destacar.

SANCIONES

Entre las sanciones más destacadas impuestas por el Comité de la Delegación Provincial de fútbol, reflejamos las siguientes: Jesús Montes, C.D. Acueducto, 5 partidos por insultar al árbitro; Félix Herrera, un mes de suspensión por dar una patada a un contrario; Alberto Gallego, también del C.D. Acueducto, un mes de suspensión y diez encuentros de sanción por insultar al árbitro, siendo reiterada su actitud de insultos, menosprecio y amenazas; Javier Corra, C.D. La Granja, un mes de suspensión por dar patada a un contrario; Javier García, Coca, un mes de suspensión por agresión a un contrario.

Sobre el encuentro Cantalejo-Arlequín, el Comité estima que hubo alineación indebida de los jugadores del Cantalejo, Manuel Rodríguez, y Alberto Rodríguez, a los que sanciona por un mes, mientras que el partido habrá de repetirse en campo neutral y se sanciona con tres meses al delegado del equipo briquero.

J.M.ª

BALONCESTO FEMENINO

86-54: Fuerte derrota de Jesuitinas M. Tovar, en Valladolid

El DELICIAS, de Valladolid, consiguió una amplia victoria ante el conjunto de JESUITINAS M. TOVAR, en encuentro de la segunda división femenina jugado el pasado domingo en el polideportivo CANTENAC, de la capital del Pisuerga. En el recinto deportivo muchos espectadores.

FORMACIONES

Delicias: García 11, De Antonio 4, Martínez 9, Horcajada 19, Paniagua 2, Pérez 17, Arroyo 13, Martín 5 y Merino 6.

Jesuitinas: Isabel de la Flor 4, Mirian Maroto 11, Isabel 6, Noemi 11, Genma Rascón 10, Cristina 2, Carmen 3, Marisa 9, Sonia, María Paz y Ana Isabel.

Árbitros: Fernández e Ymac. Señalaron 39 personales a Jesuitinas y 22 a las locales. Excluyeron por cinco personales a Mirian y Genma.

SIN PALIATIVOS

Ya hemos comentado en otras ocasiones que el equipo de Jesuitinas es un tanto irregular. Frente a encuentros excelentes juega otros en el que sucede todo lo contrario. Y el pasado domingo en VALLADOLID, sin desmerecer en nada a DELICIAS, todo un gran equipo, las jugadoras segovianas distaron mucho de ser las que vimos en las tres últimas jornadas. Los sistemas defensivos que realizaron fueron fácilmente superados por las locales, que salieron de la presión que las segovianas intentaron ejercer en

mitad de la cancha, con suma facilidad.

Fue una primera parte donde el dominio de DELICIAS se hizo patente en el marcador.

En la continuación jugó JESUITINAS sin tanta presión, lo que hizo que no perdieran tantos balones y pudieran jugar más el esférico en la zona rival. Las ventajas eran ya muy amplias y difícilmente consiguieron que la segunda parte tuviera una mayor igualdad, porque DELICIAS ya había abierto notables diferencias en los 20 minutos de la primera mitad.

No cabe hablar más del encuentro, puesto que el equipo segoviano ha perdido una gran oportunidad para ocupar una de las tres primeras plazas del grupo. Un objetivo que se pensaba fácil de conseguir.

J. M.ª

Pitano reunió a sus amigos del ciclismo

No fue un homenaje multitudinario, ni espectacular. Fue algo más sencillo y, tal vez por ello, sincero. Feliciano Martín Tejedor, más conocido en el mundillo ciclista por "Pitano", se reunió con sus amigos del deporte de las dos ruedas, para celebrar su reciente jubilación en su vida laboral, pero como él mismo decía "no me retiro del ciclismo. Todavía espero seguir varios años más. Además yo he fichado por el equipo de Melero hasta los cien años". Precisamente los dos últimos equipos de su vida ciclista —Meleiro-Zusan 6, primero, y Meleiro-Tyndall, actualmente— le hicieron entrega de una placa, en reconocimiento a los años en que ha vestido el amarillo maillot de las escuadras segovianas.

También los asistentes al acto, que compartieron mesa y mantel con "Pitano", le hicieron entrega de otra



Foto Heredero
Feliciano Martín Tejedor

placa, demostrándole así su admiración por su fidelidad y dedicación al ciclismo, en el que lleva "desde los catorce años, y habiendo llegado en muchas ocasiones el último, pero llegando casi siempre". En efecto, son ya muchos años los que lleva rodando por las carreteras de toda España, viendo pasar varias generaciones de ciclistas segovianos y, sobre todo, siendo amigo de todos.

Tras las distinciones recibidas, "Pitano" agradeció a todos los asistentes su presencia, y animó a los chavales que ahora empiezan en el ciclismo, a que siguieran luchando, se cuidaran y entregaran al deporte que habían elegido.

S. S.

CICLISMO

Presentación del C.C. Emaysa Renault



J. M.ª HEREDERO

En las instalaciones que la empresa Emaysa Renault tiene en el polígono El Cerro, se llevó a efecto la presentación de su equipo ciclista. Acto que ya viene siendo habitual y al que acuden un buen número de personas relacionadas con este deporte.

El Emaysa Renault, se ha decidido por la continuidad y el mantenimiento de una estructura en su grupo de corredores. Así, los que llegaron como cadetes ahora ya son juveniles y se mantiene la idea de llegar con ellos hasta el campo aficionado.

Sólo una incorporación con respecto a la campaña anterior, la de Julián Martín Olmos, procedente del Caja Segovia. El resto de la plantilla, que tiene un amplio calendario de participaciones, lo componen:

Pedro A. Santiuste Gómez, Rafael Silva Sanz, Gustavo Mateo Mataranz, Carlos Pedrazuela Frías, Antonio J. Elena Gómez, Francisco Goya Bermejo, César N. García Escolar y Fco. Javier Gutiérrez López.

Deseamos toda clase de éxitos deportivos al excelente grupo de corredores que dirige Emilio.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO apartamento lujo, calle. Melitón Martín, 3. Teléfono 436062.

ALQUILO piso céntrico, cerca de la plaza. Teléfono 430881.

ALQUILO piso a estrenar en Cantimpalos. Teléfono 434172.

NAVE de 400 m², carretera Torrecaballeros, frente Tizneros. Teléfono 422719.

SE ALQUILA gabinete de estética a profesional cualificada. Teléfono 424380.

COMPRAS

COMPRAMOS monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones, todo antiguo. Deblón, Domingo de Soto, 1. Teléfono 435109.

GANADOS

REGALO 20 cabritos lechales con la compra de 35 cabras murcianas. Teléfono 566403.

VENDO charoleses, machos, puros, con carta. Teléfonos 181271 y 181497.

VENDO vacas moruchas, cruce con avileño. Teléfono 471244.

VENDO caballos y yeguas del país, abocadas y paridas. Teléfono 423232.

TRASPASOS

RESTAURANTE primera línea en Segovia. Teléfono 428101.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

TRABAJO

SE NECESITA personal para industria cárnica, imprescindible experiencia. Teléfono 424791.

PRECISO personal mayor de 24 años. Jornada total o parcial. R.M. Sr. Franco. Telf. 96/3617852.

SANTA LUCIA, S.A., Agencia de Segovia. Precisa cubrir 6 puestos de trabajo para su departamento comercial. No se precisa experiencia y se dará todo el apoyo y formación necesario para realizar el trabajo con éxito. Presentarse miércoles, de 10 a 13 horas. C/ Fernán García, n.º 1 (Edif. Ferrería Hispano). Atiende: Sr. Romero.

SE NECESITA ayudante de mostrador. Teléfono 434807 (llamar de 2 a 4,30).

SE NECESITAN oficiales de 1.ª electricistas, con experiencia en instalaciones y montajes eléctricos en viviendas, industrias, alumbrados, etc. Sueldo aproximado, 180.000 ptas./mes. Teléfono 471474.

NECESITO asistente media mañana. Teléfonos 427053 - 426122.

SE NECESITA dependiente y ayudante de cocina. Hamburguesería Giorgio. c/ Gobernador Fernández Jiménez, 14 (Cerramos domingos).

SE NECESITA muchacha interna para señora sola, bien retribuida. Teléfono 420689.

SE NECESITA camarero. Teléfono 421026.

SE NECESITA empleada de hogar con experiencia, sueldo a convenir. Teléfono 434504 (llamar tardes).

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 425548 (llamar 11 a 2 y 5-8).

SE NECESITA ayudante para peluquería de señoras (urgente). Teléfono 443239.

NECESITO pastor, con experiencia, ordeñadora mecánica. Medina de Rioseco. 983-700512.

NECESITO empleada de hogar fija. 60.000 ptas. Llamar tardes. Teléfono 436536.

SE NECESITA conductor para trailer. Teléfono 520394.

SE PRECISA oficial soldador, y peones para empresa del metal, sueldo aproximado 100.000 pesetas. Ref. 40/01/M005. Asesoría Centro. Teléfono 440068.

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

AUTOS ERESMA. La más interesante oferta en vehículos de ocasión. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700. Mercedes 300-E, BMW 323-I, Renault 21 TXE, Peugeot 309 GR, Volkswagen Santana LX y Polo Classic; Opel Corsa, Ford Fiesta, Seat Marbella, Renault 5, Seat Ibiza, Citroën AX, Fiat 1, Renault Fuego, Ford Escort 1300 y 1600, Citroën BX 14 y 16, Lada todo terreno, Opel Monza, Alfa Romeo, y, además disponemos del coche que usted desee.

VENDO furgón Peugeot J-5, techo sobreelevado, de dos años de antigüedad. Precio interesante. Teléfonos 441125-441667.

VENDO camión furgón Ebro L-45-RM-6471-GB, carnet 1.ª. Teléfono 422032.

VENTAS

CASA de 500 m² en 3 plantas en Torrecaballeros, propia para hostelería. Teléfonos 435954 y 908/106312. Camilo.

EN MADRID, junto plaza de España, vendo preciosos apartamentos a estrenar. Todo exterior. Calidades nobles: suelos de tarima, puertas y armarios en roble americano, baños en mármol con bañera de hidromasaje, cocinas amuebladas, calefacción individual, ascensor. Facilidades de pago. Información: Teléfono 440312.

VENDO ático, 100 m², en La Granja, piscina, calefacción central, garaje opcional. Teléfono 471568.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

RODAMIENTOS FERBER. Suministros Industriales. Compresores ABC. Teléfono 426645.

EN PALAZUELOS de Eresma, viviendas unifamiliares de 184 metros cuadrados, por sólo 13.280.000 pesetas, entrada 2.100.000, financiación 15 años. Teléfono 471450.

EN PALAZUELOS de Eresma, viviendas unifamiliares con jardín de 152 metros cuadrados, por sólo 12.500.000 pesetas, entrada 2.100.000, financiación 15 años. Teléfono 471450.

SE VENDEN dos locales comerciales de 35 y 70 m², en calles Cardadores y Alfonso VI (barrio El Carmen). Teléfono 430661, horas oficina.

SE VENDE FINCA urbana de 2,2 hectáreas, construido caserón y todos los servicios; en Muñopedro (Segovia). Teléfono 91/4749071.

VENDO 15.000 m², en Sepúlveda, cerca del pueblo. 1.500.000 ptas. Teléfonos 543792-543011.

SE VENDE piso céntrico. Teléfono 440260.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



TOVAR: Traspasa local, Gobernador Fernández Jiménez, 80 m., acondicionado. Buena situación.

TOVAR: Vende pisos, 3 dormitorios, junto Ezequiel González. A estrenar.

TOVAR: Alquiler local Ezequiel González, superficie 125 metros. Unico zona.

TOVAR: Vía Roma. Edificio construcción, 4-1 dormitorios, garaje, trastero.

TOVAR: Vende dúplex Cantueso, 4 dormitorios, garaje, trastero. A estrenar.

TOVAR: Alquiler local José Zorrilla, 240 m², 2 plantas, instalado.

TOVAR: Pisos Avda. José Antonio, 3-5 dormitorios, en construcción.

TOVAR: Vende piso Jardín del Eresma, 3 dormitorios, garaje - trastero.

TOVAR: Vende apartamento San Ildefonso, 1 dormitorio, gastos individuales. Estrenar.

TOVAR: Vende piso Cañuelos, 3 dormitorios, garaje-trastero, mejorado Impecable.

TOVAR: Vende piso Fuentemilanos, 3 dormitorios, gastos individuales, amueblado, seminuevo.

TOVAR: Vende piso calle Real, 160 m², amplias vistas. Soleado.

TOVAR: Vende bar en Hontoria. Montado, clientela fija. Información personal.

TOVAR: Alquiler oficinas, distintas superficies, enclave único, muy luminosas.

TOVAR: Vende local en El Salvador, superficie 115 metros.

43.54.61 ☎ 43.59.50

MIGUEL TOVAR

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

EZEQUIEL GONZALEZ, 6



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: Calle Romero. 102 m². 3 dormitorios. Terraza 40 metros.

HABITAT: Soldado Español. 90 m². 3 dormitorios. Mejoras. Exterior.

HABITAT: Calle Roble. 120 m². 3 dormitorios. Inmejorables calidades. Planta tercera.

HABITAT: Calle Coches. 145 m². 3 dormitorios. Perfecto estado. Luminoso. Entrega un año.

HABITAT: Ezequiel González. 109 m². 3 dormitorios. Nuevo. Vistas. Gran calidad.

HABITAT: Alférez Provisional. 3 dormitorios. Planta normal y dúplex. Próxima entrega.

HABITAT: Calle Carmen. 85 m². 3 dormitorios. Local de 70 metros. Ideal rehabilitación.

HABITAT: San Cristóbal. 3 dormitorios. Exterior. Calefacción central. Muy económico.

HABITAT: El Carmen. 90 m². 3 dormitorios. Magníficas vistas. Amueblado.

HABITAT: Ezequiel González. 140 m². 4 dormitorios. Muy soleado. Vistas.

HABITAT: Calle Paz y Orduña. 180 m². 4 dormitorios. Exterior. Reformado.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



FINCAS NOVO, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos, locales, chalets. Severo Ochoa, 6 - bajo. Teléfono 441729.

EMPRESAS

DENOMINACIÓN DE ORIGEN PARA PRODUCTOS NAVARROS

Los Consejo Reguladores de la Denominación de Origen Piquillo de Lodosa y de la Denominación Específica Espárrago de Navarra, acaban de hacer su presentación en el mercado español.

Rigurosos sistemas de supervisión que abarcan desde el inventario de todas las parcelas comprendidas en las zonas agrícolas protegidas, el control de procedencia de los productos frescos que llegan a las firmas conserveras inscritas, hasta la vigilancia estricta del proceso artesanal de elaboración y el análisis del producto envasado, incluida la entrega de contractiquetas a las industrias en proporción pareja a los kilos adquiridos, permiten a los dos organismos garantizar la calidad de los productos acogidos a ambas denominaciones.

El Piquillo de Lodosa es un pimiento artesanal, rojo, menudo, con una pequeña punta retorcida, que sólo merece este calificativo si procede de uno de los cinco municipios amparados por la D.O. (Andosilla, Cárcar, Lodosa, Mendavia y Sartaguda), términos donde se cultiva de un modo tradicional.

El espárrago de Navarra, producto dotado de unas virtudes innegables, que se pela a mano, se cuece y envasa en un corto plazo de tiempo, y del que anualmente se producen en esta comunidad diecisiete millones y medio de kilos, afronta, igual que el piquillo de Lodosa, la amenaza de fraude.

ESPAÑA, PRIMER PAÍS MOLTURADOR Y EXPORTADOR DE ACEITE DE GIRASOL EN LA COMUNIDAD

El conjunto de las empresas dedicadas a la molturación y extracción de oleaginosas, integradas en las asociaciones AFOEX y ANEISO, adquirieron el pasado año el 70% (unas 900.000 Tm.) y el 18% (alrededor de 240.000 Tm.), respectivamente, de la producción de girasol en nuestro país, que ascendió a un total aproximado de 1.300.000 Tm.

Durante 1990, el sector industrial de extractores de oleaginosas agrupado en AFOEX y ANEISO concentraron el 75% y el 23%, respectivamente, de la producción de aceite de girasol en nuestro país, alcanzando una facturación de 73.300 millones de pesetas.

El volumen de exportación de aceite de girasol alcanzado por estas empresas fue de 180.643 Tm, lo que la sitúa a España en primer lugar entre los países europeos exportadores de este aceite, ascendiendo el volumen de estas exportaciones a la cifra de 8.640 millones de pesetas.

Asimismo, España ocupa el primer puesto entre los países europeos molturadores de pipa de girasol y el segundo como productor, sólo superado por Francia.

GRACIAS SAN JUDAS TADEO

J.L.M.J.

ALQUILER Y VENTA DE MAQUINARIA DE CONSTRUCCION

CIRESA s.a.

COMPACTADORES VIBROMAX DUMPERS MULLER

HORMIGONERAS Inhera

ELEVADORES WISNERS

c/ Ezequiel González, 15

Teléfono 42 95 59 SEGOVIA

Local comercial en venta

SEGOVIA

Fachada: C/ José Zorrilla

Superficie: 145 m²

Anterior oficina bancaria

INFORMA:

Hesperia Inmobiliaria

Telf. 91/537.70.85

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

En El Escorial

Inaugurado un congreso sobre los manuscritos del Mar Muerto

Madrid.-- Expertos de todo el mundo se han reunido en El Escorial para estudiar los manuscritos del Mar Muerto, un conjunto de escritos con más de veinte siglos de antigüedad considerados por los descubrimientos arqueológicos más importantes y polémicos del siglo XX.

Este congreso internacional pretende arrojar nuevos datos sobre el contenido de los más de 520 documentos datados entre el siglo III antes de Cristo y el año 70 después de Cristo, escritos sobre cuero y que recogen textos bíblicos y hebreos, en muchos casos desconocidos. Fueron descubiertos en 1947 en unas cuevas cerca a las ruinas de lo que más tarde se identificó como el

monasterio de Qumrán, junto al Mar Muerto.

La importancia de los manuscritos radica en su aportación a la historia del judaísmo en la época anterior a la aparición del cristianismo; ofrecen datos hasta entonces desconocidos sobre el texto de la Biblia y sobre el trasfondo literario, político, social y religioso de la época.

En el congreso de Madrid, que finaliza el jueves, participan las máximas figuras en la investigación, desciframiento y edición de textos antiguos, entre los que destacan los profesores Frank Cross de la Universidad de Harvard (EE.UU.), que abrió las sesiones, y Josef T. Milik del Consejo Nacional de

Investigación Científica de París.

El congreso centra sus investigaciones en los manuscritos del Mar Muerto inéditos o en procesos de edición, su relación con la historia del judaísmo en las épocas persa, helenística y romana, los orígenes del cristianismo y la prehistoria de la tradición rabínica.

Entre los escritos recuperados y analizados, figuran casi dos centenares correspondientes a libros bíblicos, lo que ha contribuido a situar, según los expertos, los primeros textos del cristianismo en su contexto inicial, ya que hasta el descubrimiento de los manuscritos de Qumrán, la copia más antigua de la Biblia se remontaba al año 897 después de Cristo.

El ex director de "Interviú" será indemnizado con 37 millones

Madrid.-- El Grupo Zeta, editor del semanario "Interviú", indemnizará al exdirector de esta publicación, Ignacio Fontes, con 37,5 millones de pesetas, según acordaron ayer ambas partes en un acto de conciliación celebrado ante el Juzgado número 22 de lo Social, de Madrid.

Ignacio Fontes fue primero destituido como director por oponerse al despido del periodista José Luis Morales y, más tarde, despedido. Ahora, según los abogados de Fontes, Ediciones Zeta ha reconocido ante el juzgado "la improcedencia del cese y posterior despido" del periodista.

Por su parte, el director general de publicaciones del Grupo Zeta, Enrique Arias ha declarado que únicamente ha existido un pacto de rescisión y que, en ningún momento, se ha determinado que hubiese habido despido improcedente.-- Efe

Los ministros de Cultura europeos se reunirán en León

León.-- Los ministros europeos de Cultura se darán cita en León los próximos días 21 y 22 de marzo en un encuentro de carácter informal cuyo principal objetivo de debate será el futuro de la cooperación cultural en la nueva Europa perfilada en la "cumbre" de París.

Este será uno de los primeros actos en los que participará el nuevo titular español, Jordi Solé Tura, que se encargará de pronunciar el discurso inaugural. En el encuentro participarán los ministros de los 25 estados miembros del Consejo de Europa.

NOMBRES propios

ENRIQUE GIL CALVO, PREMIO "ESPASA MAÑANA" DE ENSAYO

El sociólogo Enrique Gil Calvo obtuvo ayer el VIII Premio "Espasa Mañana" de Ensayo, dotado con dos millones de pesetas, por su obra "Estado de Fiestas".

Enrique Gil Calvo, profesor de sociología en la Facultad de Ciencias Políticas y Sociales de la madrileña Universidad Complutense, logró este galardón otorgado por un jurado integrado por Carlos Casilla del Pino, Pedro Laín Entralgo, María del Carmen Iglesias, Salvador Giner y Victoria Camps.

La obra de Gil Calvo premiada constituye, según indicaron fuentes del jurado, "un ensayo que analiza la razón festiva, como capacidad singularizadora y definida de los seres humanos para hacer fiestas".

Articulado en dos apartados básicos, "Estado de Fiestas", estudia tanto la naturaleza de la fiesta, hecha a la vez de ritualismo, espontaneidad, transgresión y paradoja, como las funciones de ésta, emancipadoras, liberadoras, comunitarias y participativas.-- Efe

GORKA ASIAIN, NUEVO SECRETARIO GENERAL DEL SINDICATO DE ESTUDIANTES

Gorka Asiaín, estudiante de fontanería, de 23 años, fue elegido ayer nuevo secretario general del Sindicato de Estudiantes, en sustitución de Juan Ignacio Ramos. El nuevo líder continuará en la línea combativa de esta formación fundada hace seis años.



El relevo tuvo lugar ayer al término del 4º Congreso Nacional del Sindicato de Estudiantes que ha reunido en Madrid durante tres días a 300 delegados de 43 provincias.

UN OFICIAL, ENAMORADO DE LA PRINCESA DIANA

El palacio de Buckingham --residencia de la familia real británica-- puede prohibir la visita a esa residencia del oficial James Hewitt, después de que los dominicales londinenses publicaran informaciones que lo vinculan sentimentalmente con la princesa Diana. La prensa londinense señaló que Hewitt, jugador de polo y oficial de un regimiento de tanques en la guerra del Golfo, ha intentado reunirse con la esposa del príncipe Carlos de Inglaterra para contarle su participación en la guerra. Al parecer, Hewitt llamó a la princesa Diana por teléfono en una ocasión desde que regresó de Oriente Próximo. Según declaraciones de amigos de Diana, que citan los diarios, la princesa de Gales ha invitado a Hewitt, de 33 años, a las fiestas y "picnics" de la familia real. Agregaron dichos amigos que muchos oficiales se enamoran de la princesa Diana, de 29 años, porque es muy di-



vertida y seductora. Al parecer, Hewitt rompió su noviazgo de cuatro años con Emma Stewardson, de 29 años, después de que la joven se enfureció porque el oficial la dejó plantada para almorzar con la princesa.

URSULA ANDRESS CUMPLE 57 AÑOS

De origen suizo, se dio a conocer en las pantallas a nivel cinematográfico a raíz de su aparición en la película "007 contra el Doctor No", convirtiéndose a partir de entonces en una de las actrices más "sexys" de los años sesenta.

Casada con el director y productor John Derek en primeras

nupcias, tiene un hijo de su segundo matrimonio con Harry Hamlin, del que también está separada.

Entre sus películas, además de la ya citada, podemos destacar "¿Qué pasa, Pussycat?", "Viernes perfecto", y "Las tribulaciones de un chino en China".



Unas mil personas asistieron ayer, en el cementerio madrileño de San Isidro, al sepelio de Pilar Primo de Rivera, hermana del fundador de Falange e hija del general Primo de Rivera. La mayoría de los asistentes eran personas de avanzada edad, con camisetas azules de Falange y símbolos de esta organización. Se corearon gritos de "España Una, Grande y Libre" y "Arriba España".

También asistieron, además de los sobrinos de la fallecida, el torero Luis Miguel Dominguín; el financiero Juan Abelló, el líder del Frente Nacional, Blas Piñar; Antonio Izquierdo, exdirector de "El Alcázar"; el presidente de la Hermandad de la División Azul, Luis Nieto y el jefe nacional de Falange, Diego Márquez Horriño.

El féretro fue llevado a hombros, hasta la tumba, por sus sobrino-nietos. Durante el acto y también una vez finalizadas las exequias, se entonaron el "Cara al sol" y otros himnos falangistas.

El funeral se celebrará el próximo miércoles, a la una de la tarde, en la parroquia de San Agustín.